工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
中華民國五十九年一月八日 星期四 農曆己酉年十二月初一日 第一頁

女幫辦被撼暈

因為拉阻街女人

【本報訊】警方一名女督察，昨晚深夜率領三名女警，在灣仔區拘捕一名涉嫌阻街的女人時，該女人拒捕，在糾纏間，女督察被人擊昏，後由其他女警報警及送院救治。

該女督察姓康，隸屬灣仔警署。

警方已扣留一名女子，涉嫌與該宗毆警案有關。將於今日稍後時間落案控告。

據悉：警方日前對「流鶯」問題特別注意，故此灣仔警署昨晚特派出該受傷女督察率領三名女警，在灣仔區一帶巡邏，在他們行經莊士頓道近威押道時，發現有數名年在四十歲左右女性，在該處閒蕩，並且向過路的行人及穿白制服的外籍水兵招引。該女督察見狀，懷疑她們是「流鶯」，於是率眾上前，向其中一名女子查詢，但該女子則與女督察發生口角。稍後，竟然用雙手按住女督察之頭部，用力搖撼，該女督察不虞有此，結果被搖撼至暈倒，幸在場之另外三名女警協助，將之扶起，一方面向上級報告，另方面致電警署。稍後，一輛警車趕到，經查明現場情況後，卒拘獲一名女子。

該受傷女督察則被送往鄧肇堅醫院診治。據醫院發言人今晨表示，該女督察因傷勢較嚴重，故需留醫。但謂今晨情況「良好」。

小言
談改善公務員態度

有讀者投函本報，指出公務員應穿着制服及懸掛有職銜及照片的名牌，俾市民能夠清楚辨認，以便必要時有所投訴不會弄錯對象，和可減少冒牌公務員詐騙市民事件的發生。

無可否認，港府公務員服務態度的問題，是一種積病，長久以來，都為市民所指責。而當局對此，除一兩個機關貼出「服務告示」，呼籲市民投訴外，迄仍未有一個普遍可行的方法，去改善各機關公務員的服務態度。

我們以為，上述讀者的提議，似乎值得當局去考慮，雖然若干機關的公務員，不一定要穿制服，但所有與市民有接觸的公務人員，懸掛有職銜及照片的名牌，俾市民易於辨認，卻是必要而且可行的。相信在此一目瞭然的設施下，那些公務員在與市民接觸時，在態度方面當會有所顧忌。

同時，我們也認為，港府應在公務員服務規條中規定，對於態度欠佳者，應視同最嚴重的過失之一，可予開革，以資警惕。

小巴士停車上客 「地頭大哥」阻攔
乘客憤起痛毆
混戰中兩人受傷被送醫院救治

【本報訊】一名自稱是「地頭大哥」的男子今晨在青山道阻攔市民乘搭小型巴士，引起公憤，被搭客痛毆一頓，混戰中，兩人受傷。

據悉：今晨九時，一輛小型巴士，在九龍青山道大富貴茶樓附近路邊，停車上客時，突有一名男子出而阻攔，指該輛小巴士並非該「地頭」的「受保護者」，並自稱是該「地頭」的「大哥」，惡言將已上車的乘客驅逐下車，當時一名乘客見狀大怒，與此「霸王」爭辯，雙方遂起衝突，後更大打出手。

在混戰中，兩名男子受傷，一人被利刀斬傷頭部，血流如注。另一男子僅受擦傷，兩人均被送往醫院留醫。

傷者為：㊀張成立，廿三歲，住青山道。㊁胡德明，廿二歲。此宗血案原因，刻正由警方調查中。

市上避孕藥丸充斥
婦女購用必須小心
有人提議應加管制

【本報訊】政府發言人指陳，本港市上最少有三十種不同牌子之口服避孕丸發售。

雖然政府尚未計劃作任何特別限制，但希望大眾祇選購含少量女性荷爾蒙者，除非有醫生之處方。

政府發言人強調，家庭計劃指導會所使用者十分安全，因其所含「動情素」甚少或未含有「動情素」者。

與此同時，家庭計劃指導會醫務主任杜德教授，警告本港婦女勿隨便購服避孕丸。第一次服用前，最好先作醫事檢驗。

杜德教授指出，有等女性可能不知身體有病，致服丸後會強化。此等女性，不宜服避孕丸。

他建議政府管理避孕丸，規定婦女應看醫生後方得購服，以策萬全。

去年二月，市政局議員黃夢花醫生，鍾愛理遜醫生，及家庭計劃指導會主席白朗尼夫人，均主張政府對避孕丸作某種管理。

杜德教授指出，市上有多種避孕丸，某種適用一女性者未必適用另一女性。現時，藥房及商店最少有三十種避孕丸發售。

家庭計劃會曾採用十二種，現時則祇限於四種，均係含有最少「動情素」者。

杜德謂，由於不可能試驗每一種丸之影響，故該會為安全計，祇用含小量荷爾蒙之幾種。初時，所有避孕丸均含較多量女性荷爾蒙，而有等婦女服數年亦無不妥。但該丸隨後逐步發展，含荷爾蒙較少，故該會亦隨而改變。

杜德教授謂，一女子如果適用之避孕丸後，便可安心服用，祇須每年例行檢驗一次。他亦未見有服此丸能使人不育之症，有如倫敦所傳。他在港之觀察亦不支持此項理論。

恭喜發財

電影女星巴巴拉溫莎，於本月七日在倫敦一間酒店介紹足球彩池博彩得獎人，并持着他們的支票。年廿二歲的狄克布林荷斯（圖左），贏得一十五萬五千鎊（約合港幣二百二十多萬）彩銀，比爾西門斯則與其他夥伴分得彩金七萬五千鎊。布林荷斯希望更換他的汽車，并在澳洲和紐西蘭度假，享受一陣豪華生活。（合眾國際社無線電傳眞）

大陸痲瘋佬逃亡
警方今再拘三人
前後共捉獲十個

【本報訊】十二名患痲瘋病難胞，在中共標榜為最神奇的「赤腳醫生」無法醫治下，冒死逃亡抵港，其中七人昨被警方截獲，五人逃脫，今晨警方再拘其中三人。

由於痲瘋病是很危險的傳染病，本港當局現正急於要找回該五名痲瘋難胞。而被截獲的七名，已立刻被送往石鼓洲健康院的隔離病房中，予以治療。

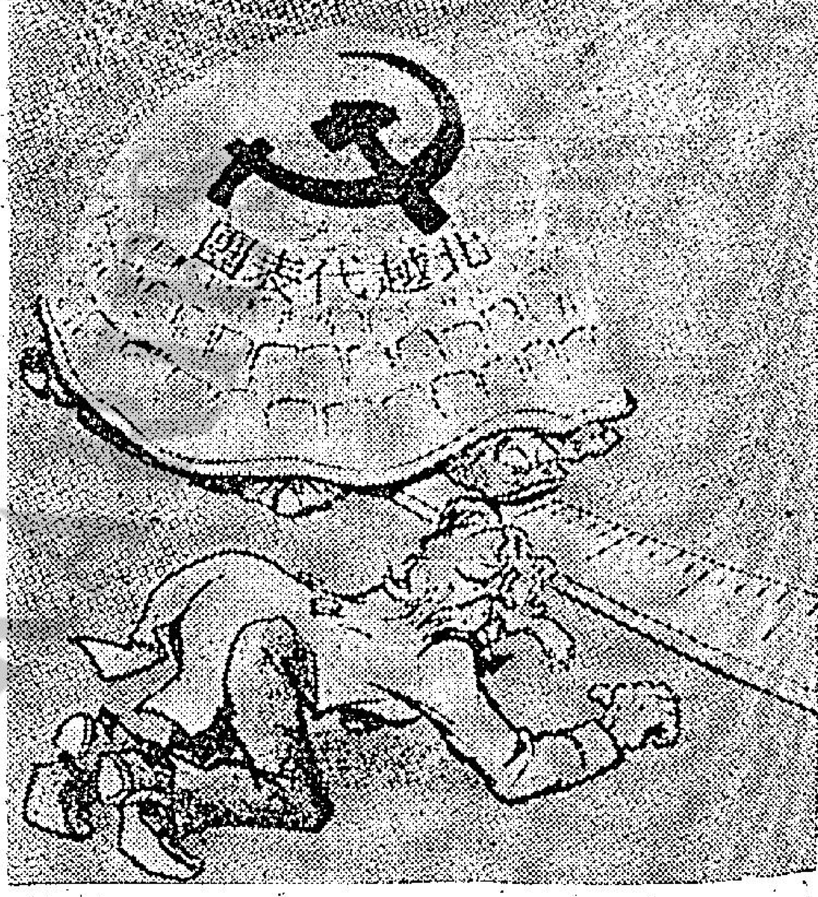
本報詢問時港府發言人今晨證實，該七名痲瘋難民在隔離病房中治療。

據其中三名被捕的痲瘋病者曾指出：逃脫者是一起在東莞新洲痲瘋院治療。而他們的痲瘋並未治癒便被逐出院。

發言人今晨並表示：政府將會為該批病人醫治。

該十二名痲瘋難胞，是分別在昨日乘船抵港的。

咦！佢肯「郁」嘞！



越戰巴黎和談

今日天氣

【本報訊】天文台預測：午間至黃昏，吹輕微或和緩東至東北風，密雲，午後間有陽光。

今晨十時室外氣溫為攝氏十六度，濕度為百分之六十五。

涉嫌強姦母親 青年今被提控

【本報訊】新界粉嶺村，一名青年涉嫌強姦母親，今日在荃灣裁判署被提控。

被告男子伍振衡，又名伍永祥，二十四歲，報住新界十八咪掃管笏一無門牌石屋，被控強姦罪。

九龍倉理貨員今晨再度停工
勞資雙方談判迄午未有結果

【本報訊】因不滿薪給制度而於上週一度停工的百餘名九龍倉理貨員，今晨又再度離開工作崗位，並派出代表在何文田勞工處與資方談判，要求切實答復。警方人員曾受召前往九龍倉維持秩序。

據悉：該百餘名工人，曾於本月二日，因資方在本年度開始更改新給制度而停工，資方將他們的月薪制改為時鐘薪。他們當時在資方的勸解下於本月四日復工。

方提出以下三項要求：㊀資方保証各工人每月日工二百小時，夜班另計；㊁援送出差之工友用膳；㊂調整薪金。但資方至今未有答覆。

再度停工。百餘名理貨員，今晨十時前，其後，工人派出十名代表，與資方代表人事部經理章爾遜前往何文田勞工處談判，至中午本報截稿時止，雙方仍僵持中。

據悉：該等工人代表今晨可能找市政局議員葉錫恩，要求協助。

今晨被竊賊光顧

【本報訊】九龍城天……五時許，被竊賊進入，偷去現款及墨水筆價值……人物。警方現尚未拘捕可疑……

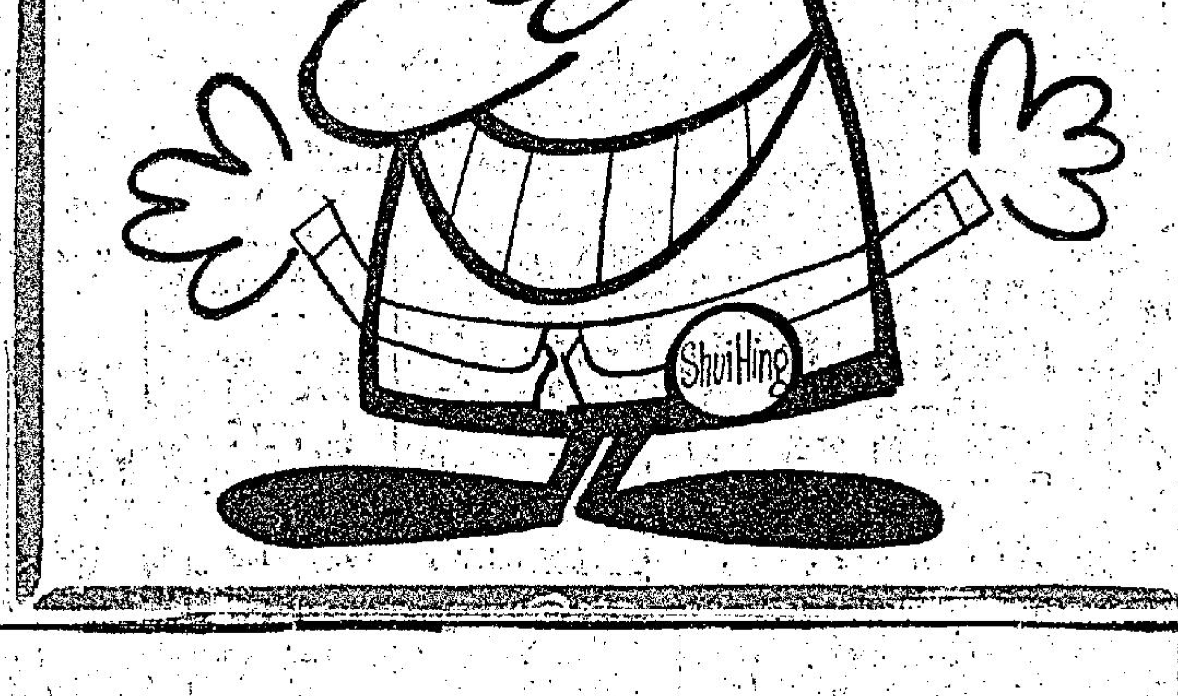
本酒家東主明（九）日（星期五）喜慶招待親友，是日暫停營業一天，敬希惠顧諸君原諒！
鯉魚門海德花園酒家謹啓

香港工商銀行鳴謝啓事
本行北角分行昨日開業 荷蒙
官紳名流 惠臨指導 寵錫多珍 海外函電馳賀
同業先進 厚誼隆情
客戶友好 爲勝感紉 謹申謝忱 招待容有未週
統希
諒鑒
香港工商銀行董事會謹啓
北角分行 地址：香港英皇道四四五號 電話：H六一八二四一一一四五

飛黃騰達
飛達牌
FIDES*
雪柜·洗衣機
*世界第一大雪柜製造廠，每年產量二百萬隻。

家家稱讚 · 戶戶需要
港九各大電器行、雪柜行均售
總代理
Gulf 香港火油公司電器部
九龍彌敦道昌興大廈11樓
電話：K-665272

瑞興
shui hing
總公司及港九各分店
冬季
大減價
大量歐美貨品·減價傾銷
大批澳洲及歐美女裝衫裙半價
大批歐美新花冬服衣料六折、七折



淘大

淘大醬油
黃豆製造
鮮味天然

蘇俄又增加越洲飛彈產量 美勢須發展海底長程飛彈 製造更大轟炸機

【華盛頓七日法新社電】美國國防部長賴德今天說：蘇俄經已增加其對「SS九」型越洲彈道飛彈的生產。

他警告說：如果這種增加的步伐維持下去，而美蘇兩國對限制戰略武器並未達成協議，則美國將可能發展長程海底飛彈和一種由人駕駛轟炸機代替「B五二」型轟炸機。

賴德又說：他於去年春天曾經估計過，蘇俄約正建造二百三十枚「SS九」型彈道飛彈，而這項數字並非「誇大」。

他當時亦預測：莫斯科可能在一九七四年部署四百二十枚中程彈道飛彈，而這種生產水平可能在這種高度建造率繼續下去時會實現得更早。

如果這種增產率繼續維持下去，而又不能達成限制戰略武器的談判，則由美蘇兩國談判代表去月在赫爾辛基所達成的初步階段可能意味着美國「將要考慮將來兩種最優先被考慮的武器系統」。

這兩種武器系統其中一種是長程飛彈系統和一種改良的由人駕駛戰略飛機。

賴德又說：長程飛彈系統是一種由潛艇携帶的飛彈，較「北極星」式或「海神」式飛彈爲輕，現時正在發展中。五角大廈正在研究轟炸機計劃達數年之久。

他亦曾在記者招待會中提及越南，他說：國防部的開支已告減少。他又說：「越南化計劃繼續有進展」。

澳洲靚女陽光下賣俏

美國一些地區正被大雪所侵襲，氣溫并降至冰點，但是澳洲天氣則暖和得很。圖爲一個澳洲模特兒在陽光下享受一天戶外生活。（合眾國際社無線電傳真）

南越戰火連天

【西貢八日合眾國際社電】軍事發言人於星期四日說：共軍在南越北部各省發動一項新陰謀的第六天中，伏擊一隊美國海軍陸戰隊運輸車，與美軍裝甲部隊血戰達六小時。

美軍發言人說：在星期三日的兩場血戰中，有六名美軍爲共軍廿三人受傷，但共軍亦有卅九人陣亡。

美國軍方人士描述共軍在南越北部五省加強戰鬥，可能是一項共軍「冬春」攻勢的第二階段。

軍方公報報告：在南越其他各地，戰鬥已告沉寂，在環繞西貢的十一省戰區中，據報美軍祇有涉及一些輕微戰鬥行動。美軍發言人說：共軍和北越軍的火箭和迫擊砲攻勢的數字，昨晚亦正減少，在過去廿四小時內，祇有廿七宗。

美軍B五二式轟炸機於星期三晚深夜和星期四日凌晨，轟炸共軍重要據點，其中是基地軍營和開拔地點，投下了至少四百五十噸炸彈。

發言人說：右兩次攻勢，係集中在順化皇城北部以西的阿秀谷目標的。軍方人士說：自從美國第一零一空軍師撤出後，共軍已於最近再度佔據阿秀谷，共軍經常在過去一直利用該山谷作爲進入順化和峴[illegible]

華盛頓對滲透減少 暗中表示十分高興

【華盛頓七日路透社電】美國官員今天說：北越軍滲透入南越人數的直線下跌，是極重要的。他們說：這個數字對尼克遜的逐步把美軍撤出越戰計劃的推算，極爲有利。

國務院最近發表的估計：顯示滲透人數正從一九六八年的二十五萬人，跌至去年的十萬人。

其他人士說：看來共軍祇不過是補充他們的傷亡人數，而這可能是對方大致減少敵意的表示。

五角大廈人士估計，去年約有十五萬六千名越共和北越軍在戰鬥中被擊斃，另有未明的人數在他們的後方傷重而死或已殘廢。

敵軍在南越的實力，估計在過去一年來，已下跌了五萬名（從廿九萬人跌到廿四萬人）。

國務院拒絕闡明滲透人數下跌的原因。但若干人士相信：這顯示河內可能不會在現時發動一項主要攻勢。

【華盛頓七日路透社電】美國國務院今天說：北越部隊滲透入南越的人數，由一九六八年估計約二十五萬人的數字，跌至去年僅爲十萬人。

消息報抨擊越南化計劃

【莫斯科七日法新社電】蘇俄政府機關報「消息報」今天抨擊「越南化」計劃是美國在越南爲蔽多頭國家裡所使用一項反對解放的陰謀。

據消息報一項冗長評論說：「關於美國在越南和平意向一切絮絮不休的言論，祇不過是一種宣傳詭計。」

俄在地中海艦隊 實力又增強 將進行特別演習

【義大利‧那不勒斯七日路透社電】北約一位發言人說：蘇俄地中海艦隊於今天已增強至一個新的冬季水平，並且可能進行特別的演習。

該發言人說：三艘裝有魚雷的護航驅逐艦於今晨從黑海駛入地中海，使蘇俄在該區的海戰艦隻增至四十至四十二艘之間。

[illegible]菲利迪島西岸以南海面的一艘[illegible]艦隻，但是該卅二艘海面艦隻中大部份和十艘潛艇中的八艘仍然停泊在阿聯和北非的各處海港。

以機炸埃及軍營 距離開羅僅廿哩

【特拉維夫七日法新社電】以色列軍事通訊員報導說：以色列飛機今天在六天戰爭以來對開羅最接近的襲擊中，轟炸離該埃及首都祇有二十哩的一個軍營。

那些以色列飛機，特襲擊總共三個軍營，那些營房是在一九三九年至四五年戰爭期間由英國人所建築和隨後由埃及軍隊所佔用的。

通訊員報導說：一個軍營，離開羅二十哩，另一個距離納安鋼鐵八哩，第三個營房，則距離伊斯邁里亞三十哩。

他們並報導說：須炎襲擊，並不是自一九六八年六月戰爭以來最深入埃及土地的一次，但此次襲擊「打開以色列飛機在開羅的天空，那些飛機，現已成爲埃及領空的主人」。

據那些通訊員報導說：以色列飛機在數月前攻擊適合馬第的時候曾較爲深入埃及境內進行襲擊。

他們並說：由於最近在如此接近開羅的襲擊，以致使到納塞爾總統損失其威望，此舉將迫使他用「各種辦法」還擊。

先是軍事觀察家力謂以色列經已擊毀這麼多的埃及高射炮，因此以色列飛機現時可以襲擊埃及任何目標，而不致受到任何嚴重的抵抗。

他們敘述今天在開羅附近的襲擊，是在對埃及空戰中的一個「新階段」，其目標是在於「澄清埃及人民關於以（色列）埃（及）衝突真正情況的意見，和進一步削弱納塞爾政權的力量。」

一個以色列發言人說：以色列飛機，在今天較後另一次襲擊中，曾襲擊加利利海以南在貝山谷的巴勒斯坦突擊隊基地。

美全國各地 受酷寒侵襲

【紐約七日美聯社電】美國星期三全國各地受到多年最寒冷冬季的侵襲，電線爲之折斷，學校宣告關閉，其嚴寒程度刷新了氣象局的紀錄。

美國中西部動用創紀錄數量的燃料和電力來保暖。

北極的空氣帶一場暴風雪吹來，該場大風雪襲擊美國東部大部份，在西部山脈一直伸展南至新墨西哥州和阿肯薩斯州之間，共有卅六州於星期三晚氣溫降至華氏零度以下。

嚴寒亦侵襲佛羅里達州，佛州通常是多季避寒勝地，預料此個南部州的氣溫會降至冰點。

月球帶回土壤中 發現三種礦物質 地球上從未見過

【蒙特利爾七日路透社電】月球科學會議科學家今天說：在「太陽神十一號」太空船從月球帶回來的土壤樣本中，有三種礦物質是截至目前爲止，從未在地球上發現過的。

這些礦物質體積甚小，它們是被多隊科學家發現的，其中兩種是鈦化合物。

另一種非正式的名稱爲「鎘體」，因爲它是由「太陽神十一號」太空船從月球靜海中發現的。它的形狀很像在地球發現的岩漿「假溪石」。

尚未有正式名稱的[illegible]

西班牙男子圖劫航機 在軍隊包圍下卒投降

【薩拉哥沙七日法新社電】一個十八歲西班牙人在企圖騎劫一架載有四十一名客的伊比利航空公司客機前往古巴之後，本夜在此間向武裝部隊投降。

機場當局說：所有四十一個搭客和四個機員，已由那架飛機爬下來，他們未有受到損傷。

那個騎劫者名文杜拉，在裝備有輕機關槍的西班牙軍隊包圍那架飛機并向其警告除非他投降，否則將面臨開火向其射擊之後，即向軍隊自首。

英動物學家有怪論 自願絕育者應獎五百鎊

【倫敦七日路透社電】一名動物學教授今天說：英國的人口增長得太快了，所以如果把每一個自願放棄生殖能力的人都獎其五百鎊的話，也是值得的。

愛丁堡大學動物學講師文鈴博士在「節制生殖能力」雜誌中指出：如果英國的人口繼續增長，就算祇是以目前已減少的速率而論，該國的人類質素，將迅速下降。

文鈴博士說：「社會方面就算出這五百英鎊，是值得的。就算這筆錢祇能抑制一個家庭增加一名孩子的話，因爲單祇是在一個孩子懷孕期中，衞生服務組織已經要動用二百鎊款項了。」

英國需要一個像正在印度採用的廢去生殖能力獎金制度，文鈴博士說：英國每一天都有一千名嬰兒誕生。

阿格紐分訪星馬 談美對亞洲防務 馬府對美保鑣做法 亦表示很大不滿

【星加坡八日路透社電】美國副總統阿格紐在十一國亞洲和太平洋旅行中，將於今晨從吉隆坡抵達星加坡訪問，這項訪問包括[illegible]的自由時間。

他將於星期日晨前往印尼的首都雅加達訪問。阿格紐將於星期五下午與星洲總理李光耀和外長拉惹勒南舉行會談。美星雙方官員說[illegible]

【吉隆坡八日路透社電】[illegible]阿格紐在非常嚴密的保安措施下抵達此間，然後立刻到他下榻的酒店內[illegible]

美國副總統阿格紐今[illegible]中共。

【吉隆坡七日美聯社電】馬來西亞政府和警方人士暗示，對美國保安人員的做法感到不滿。某人士說：「他們想操縱一切，使我們感到不是味兒。」另一人士透露：美國保安人員[illegible]

在大馬國會大廈外登上一架直升機，到十三哩外的橡膠研究學院訪問。在那裏，他聽到有關馬來西亞主要出口的大橡膠情形。美國現時是購買馬來西亞橡膠的最大主顧。阿格紐今天下午有機會稍作憩息，他將與拉曼在高爾夫球場打球。

荷蘭教會通過神甫結婚 并贊成婦女可以做神父

【阿姆斯特丹七日路透社電】荷蘭天主教會議今天以七十二票贊成、二十票反對、四票[illegible]

主教及其他委員會於今天表決廢除神父獨身生活的規定，並且贊成准許婦女成爲神父。

這項表決贊成各項改革建議的方案，表決情形幾乎是一致的，但是荷蘭教會的八位主教對於獨身問題表決棄權，然後以七票對一票准許婦女成爲神父。

兩個解除神父獨身規定的法決是九十三票贊成，兩票反對；另三票棄權。其後對解除神父獨身的決定的表決情形是九十票贊成，六票反對，另兩人棄權。表決結果爲支持會議促請准許婦女爲神父。

天主教委員會亦表決一項促請欲結婚或經已結婚的神父繼續爲神父，或再獲准爲神父，表決結果是八十六票贊成，三票反對，另九票棄權。

法國一太太四十九歲做曾祖母

【法國[illegible]七日路透社電】法國雅主爾太太的十九歲孫女在昨天分娩，產一女嬰，已使雅主爾太太成爲法國人中最年輕的曾祖母，因爲她現在的年紀祇得四十九歲而已。雅主爾太太在卅歲時成爲祖母，她於十五歲時結婚，先後生了十三個兒女。

本港股市行情

一月八日 上午行情報價

股票名稱	最高成價	最低成價	成交股數
滙豐銀行	二五四	二五〇	一、七四六
渣打銀行倫敦註册股票	二三八	二三六	二、九八〇
東亞銀行	八五		三〇〇
會德豐	一一	一〇‧九	三三、〇〇〇
永高酒店	一四‧八		一、〇〇〇
九龍倉	三五‧二五		二、二〇〇
黃埔船塢	七〇‧五	七〇	四、九〇〇
太古船塢	四六‧二五	四六	二、九〇〇
均益倉	三一‧七五	三一‧五	三、一〇〇
大酒店	六三		四、〇〇〇
城市酒店	二一‧九	二一‧八	六、〇〇〇
[illegible]球電子	一一‧七		九〇〇
凱聯	一〇‧七		二一、五〇〇
置地公司	八九	八八‧四	六、七七六
信託公司	一二‧二二五	一二‧二	一五、〇〇〇
電車公司	一三‧三	一三‧二	三、五〇〇
九龍巴士	三〇‧七五	三〇‧五	三、二九〇
油麻地小輪	六一‧五	六一	二、二五〇
天星小輪	一六‧六		四〇〇
九龍電燈	二七‧二	二七	一六、五四〇
香港電燈	四一‧五	四一‧二五	四〇、五一三
太古實業	一二‧三	一二‧九	一八、〇〇〇
電話公司	三一	三一‧五	七、七六〇

遠東証券交易所上午股市行情報價

股票名稱	最高成價	最低成價	成交股數
煤氣公司	三四		[illegible]
和記（優先股）	一六‧二二		[illegible]
和記企業	[illegible]		[illegible]
怡和	四二‧二五	四二	[illegible]
屈臣氏	八六‧五		[illegible]
香港飛機工程	五八		[illegible]
聯合樹膠	一三‧二二五		[illegible]
樹膠信託	一一‧七	一一‧六	[illegible]
遠東企業	一三‧四		[illegible]
亞洲航業	二‧八		[illegible]
亞洲航業（股權）	〇‧七六	〇‧七三	[illegible]
鋼業	六‧六五	六‧六	[illegible]
先施公司	一二‧四	一二	[illegible]
聯紡	二四‧八	二四‧七	[illegible]
國際太平洋証券	八‧二五		[illegible]
南聯	一四‧三	一四‧二	[illegible]
會德豐[illegible]	二‧五四	二五‧二	四、一二〇
均益倉	一一‧五		[illegible]
電車公司	一三‧三		[illegible]
油麻地小輪	六一‧五		[illegible]
九龍電燈	二七‧三	二七‧一	[illegible]
香港電燈股權	四‧一五		[illegible]
電話公司	三二	三一‧七五	[illegible]
國際太平洋証券	八‧二		[illegible]
凱聯酒店	一〇‧八	一〇‧七	[illegible]
太古實業	一三‧一	一三	[illegible]
聯邦股權	三		[illegible]

上午成交總額：七、三五〇、〇〇〇元

被稱影壇新進

宣玲玲

在國泰機構的女星裏，說到多才多藝，能歌善舞的……

蕭芳芳在美做旁聽生

「虎山行」和「路客與刀客」……「家有賢妻」……

新樂 城 新 金國金
都 多 利 舞台 華寶 陵 星
百樂 今晚七時半聯映

今天隆重獻映

國泰一九七〇年度偉大貢獻

電影博士 劉芳剛 編導傑作
李琳琳 陳浩 梁醒波 王琛 領銜主演
劉代時的藝術片！ 高格調的娛樂片！
監製 朱國良 · 製片 楊曼怡

家有賢妻

The Honeymoon

台灣影人協會評選為本片出品 最佳影片
姜南 李影 汪平 鹿瑜 林靜 劉蒙 周絲 胡維 梁銳 蘇祥 許敏 袁圓
（合演）
未上先動 優夜滿紅
曾演轟！ 先場堂！

開三准比雀老今天
始點時賽牌記

國泰

安施先大新 永
冬季大減價
各分店亦同時舉行

東方·凱聲 京都·大華·金冠 新華·豪華 康聲·京華·皇宮
今天最後 提心吊胆 特藝七彩 開快幕將 EMPRESS 明天獻映 最毒婦人心
越映越旺今第二週 黑心殺手勇嬌娃
狂滿今天請早 神鬼搶党出沒賊 明早新華 豪華
狂滿進入第二週 預售三天 鐵剛金勇雪破山堡

總統·快樂 東城·樂宮·聯邦 皇后·文華·國華 紐約·大世界·麗宮 利舞臺·海運
獨眼英雄 今第二週映 畢蘭加士打 主演
最後今天！欲看從速 勾心鬥角黑吃黑 搜隔牆秘 明天獻映華納感人巨獻 美的世界
今天第二週獻映 情挑淑女心 雅麗 麥嘉 李察 寶占美 主演
麗宮今天早場五 獨眼英雄 大世界紐約五場獻映 雷電雌雄劍
展映一天 春風入羅幃 明天映：門氣親家

皇都 百樂 麗都 麗華 國寶 仙樂 民樂 新都 樂聲 域多利 新舞台 金華 國寶 金陵 金国 樂聲·新聲
家有賢妻 今晚七點半開幕 國泰紅星剪綵開映
最後今天獻映 情挑淑女心
今天獻映 雪娘 七彩
樂都·國寶今天五場 家有賢妻 劉芳剛導演
今天起映 家有賢妻
最後今天 霸王妖姬
今天四場獻映 別開風格特務打門七彩片

金星 今天四場放映 家有賢妻 神秘馬戲團 明天正場放映 寶虛
香港大舞台 今天首輪獻映 黑獄雙雄
慶功百樂門 今天獻映 智劫梵岡 今天仍映 十二金剛劫洪城 血掌印

被稱影壇新進傻大姐 蓮麗姬芙喜歡搬家

·凱欣·

約翰奇勒是好萊塢裡面一對最喜歡搬家的夫婦，最近，他們又在寓所之外樹起一幅求頂的木牌。奇勒夫人就是影壇新進「傻大姐」蓮麗姬芙。

蓮麗姬芙的搬家，完全爲了孩子，因爲，她的兒子長得越大，玩具越多，而傻又是個頑皮東西，把玩具搬得滿地皆是，使夫婦倆在應酬客人時感到不夠地方。

奇勒夫婦最近才從英國謁見過英女皇，返來好萊塢，蓮麗姬芙並且在英國拍完了「血親」。導演是大名鼎鼎的薛尼庶密。當她談到這套電影和薛尼庶密的導演功夫，她是萬二分起勁的。庶密把整個紐約市變成了片塲。蓮麗說：「當我第一次跟着庶密到片塲時，那竟是一座樓高數十層大廈的屋頂。」

「血親」是根據泰尼西威廉斯的小說改編而成。片中說蓮麗與一位陌生的男子結婚，即成爲一對美國電視合作中最有名的爲員。後來，新郎把新娘帶同南方的路易士安那州故鄉去，她發覺丈夫的堂兄，竟是黑人，作爲一位南方長大的女子，這是使她無法容忍的。

在兒子出生以前，蓮麗姬芙已是有名的女演員，她在「傻大姐偷情」中，由於表演出色，曾被提名競選奧斯卡影后，此後很多製片人都請她拍同樣性格的角色。蓮麗姬芙是怎樣選角色的呢？我們當時看到一些有名的演員，在很劣的影片中演出，使他們的聲譽大大地降低了。爲甚麼會這樣？

蓮覺得一個演員無論怎樣小心去選劇本，總不能全面性地看透它的。他說：「你可能只讀自己演出的部份，而忽略了其他，有時候，一部濫劣的劇本中，也有一兩個好角色，這樣你便被它所騙了。我在選片時，通常看其他演員、導演和工作人員，是否都是認眞的人，而所花的資本，也是重要。總比單純讀劇本爲妙。」

蓮的另一套新片是「處女兵」，由李察莉譚馬士的暢銷小說改編，編劇者是有名的約翰哈德士。故事是講一個五十年代的戰時，男主角爲一名能貫納，扮演一位軍官的女兒，該片的外景在星加坡拍攝。

片子講述他們的戰爭生涯，每天下午四時，天色開始灰暗，至六時半就漆黑，又不能完成燈光，因此，每天的工作必須在日間完成，星加坡的本地人以爲他們發生了狂。在熱帶地方，日間的太陽多麼猛烈，每位演員的面部都披上黑影，故此燈光師必須亮着幾支强光燈，把黑影消去，但是，由於兩種强光的影响，演員拍不了多久就汗流浹背，難於忍受。

還有一場使蓮麗姬芙非常難受的，她須在一條水喉上走過，邊走邊把足上的拖鞋丟掉，赤足走在鐵管上。第一天拍攝時，天氣溫和，但第二天，太陽突然酷烈起來，赤足走在鐵管上，實在難受，但片子不能因這問題而停拍，因此，蓮麗姬芙祇好忍受，還要裝着很輕鬆的樣子哩！

拍這套「處女兵」眞是好事多磨，當大隊由星加坡返回英國時，其中幾組鏡頭竟然拍壞了，需要重拍，祇得唯有借用一個空軍營地，還好那兒與星洲的營地相若，否則，事情可大了。不過，營地的樣子相若，天氣卻不一樣，那時正是秋天，氣候寒涼，爲了要表現南洋熱帶景象，蓮麗姬芙要穿着短袖的薄棉襯衫，那情景眞不好受。

蓮說：「我的辛苦，最後是沒有人相信的。能貫納雖然也穿薄棉軍服，但他的底層，卻穿了三件羊毛背心哩！我雖然極力鎭定，但談話時口中噴出陣陣白氣，可幸導演想出了好辦法，所以，在電影中的觀衆不會看到白氣騰騰。」

宣玲玲 歌演初賞 舞技受識

在國泰旗下的女星裏，說到多才多藝，能歌善舞的，首推嬌小玲瓏、平易近人的 [illegible]，她的歌舞，在過去幾年中已名馳遠近，聽過看過的人，無不叫好。

而在資歷較低的新人中，我們發現，也有一個能歌善舞的小妹妹，她就是宣玲玲了。

近年來的國泰，積極培植新人，成績是很不錯，如胡茵茵、張淇、宣玲玲等均條件好、表現好，已備受影壇人士注目了。

在新人中，以宣玲玲年紀最小，她今年才十七歲，但她的領悟性很強，很虛心學習，據汪平和張森表示，她的演技是很出色哩！

汪平、張森在國泰出品的時裝喜劇「小蘋果」中執導演筒，宣玲玲在該片担任女主角，佔戲很重，可是她一點不怯場，看過試片的人，都認爲宣玲玲把片中人物演活了，預料此片一出，小蘋果」定能脫穎而出。由於她在「小蘋果」的出色表現，跟着國泰另一部新型歌舞片「浪子之歌」，在選拔女主角時，很自然的考慮到她，一方面是因爲相信她的演技可以勝任，另一方面，是由於她對歌舞有良好基礎。

宣玲玲自小就隨名師習舞，對各種舞蹈均感興趣，尤長於芭蕾，曾作多次公開表演。玲玲習歌，已有一段不短的時間，對流行曲甚有心得，在「浪子之歌」可讓她大顯身手了。

目前，宣玲玲除了拍戲之外，全部時間差不多都用在練習唱歌和舞蹈上，她不以自己過去所學而自滿，還不斷的充實自己，宣玲玲的前途，正是無可限量呢。

除了宣玲玲，使人另眼相看的，尙有一位蔡薇，她也是國泰的新人，而投進國泰之前，便曾在台灣學過演戲，目前在國泰，雖然尙沒有大機會，但先後參加過演出之片，都是使人重視的。

·馮輔·

有聲有色

清綠浅唱

丹鳳

女侍應員．月薪千元

港島一間酒家，還登報章聘請女侍應員，中學畢業或同等程度，能說流利國語、粵語、英語。年齡在十八歲至廿四歲。月薪一千元，供膳食。女明星、女教師、女文員，應該一律「欣賞」。

長髮青年．望之生畏

廉裟藏屍案，經過三十八天的明查暗訪，昨已拘獲兩個長髮青年，並搜出死者血衣，及在海旁打撈兇器中。「長髮青年」四個字，望之使人生畏。

女皇服裝．世界最劣

洛杉磯時裝設計家發表世界衣飾最劣的十個婦女，英女皇被列入名單之首名。這位專家說：「一切落伍的服飾都可以從女皇身上找到」。祇有女皇能穿「最劣」的服裝，因爲無人敢說女皇沒有錢。

娛樂圈

新片介紹

花花公子大破間諜網

這是一部歐洲的占士邦武俠片。然而，本片編導在題材的處理上，卻有新穎之處。劇中的鐵金剛人物，並非一個職業化的特工，而是一名攤艷奇男，他英俊瀟灑，更是柔道高手，所以在女人堆裡，攻無不克，戰無不勝。詎料，由於他的一個孿生兄弟，是國際著名科學家，爲國際間諜所謀奪的人，於是這位花花公子被美國中央情報局所利用，把他捲入一場驚心動魄的追逐戰中。

扮演這個花花公子的是歐洲名小生富斯保加，他本來就是一個柔道好手，故此在本片中，編導讓他大顯身手，表演柔道大戰刀槍的精彩打鬥。

本片情節發展，結構相當緊密，花花公子被幾個國際特務集團所追逐，他到處逃竄，海陸空逃命，由頭到尾，並無冷場。

編導除了表演富斯保加的柔道功夫之外，當然還加插不少歐洲尤物佳麗，讓他發揮艷福。本劇女主角伊麗嘉寶蘭，是歐洲影壇有名的性感艷星，她除了有惹火的身段，更有一雙修長勻挺的美腿，她在劇中演中央情報局人員，利用美色，使花花公子爲她神魂顛倒。

圖：「花花公子大破間諜網」，是一部題材新穎的占士邦影片，歐洲尤物伊麗嘉寶蘭，利用美色，使花花公子富斯保加墮進間諜網。

論事 宣傳綽頭 慳水之作

正如我日前所說，邵泰的宣傳綽頭，是花樣百出，層出不窮，儘管財雄勢大的邵氏，現在也有退讓一步之勢。

國泰每一套戲的宣傳綽頭不同，而不慳力地能慳錢，這是最値得稱讚。

非常可以看到，上次「楓林渡」的爬山比賽，搞得頗爲熱鬧，在宣傳上更有幫助。

而這次「家有賢妻」的宣傳，就搞其老記雀牌競技大會，據說緣起「家有賢妻」中雀戰連場，極是精采，由此觸發，乃有雀牌競技之議：「記者先生，長年爲人辛苦，甚少娛己機會，故此比賽特爲記者而設，老記中雀林高手，豈興乎來！」

坦白說，電影宣傳，每一次都是利用娛記，如今，表面是使娛記玩耍一番。但實際上，歸根結底，仍然是利用一番也，祇是，這個娛記給利用，可以肯定的說，是感覺最高興、最樂意效勞也。

原因不管是搭搭汰，非談麼了「一代雀王」，還是以搏命給「雞糊」，而得勝，成爲雀王之外，又會給封爲「一代雀王」。想必定人前人後，大讚大爲，於是乎，宣傳功夫做到加零一，國泰又是慳水之作也。

故，以事論事，國泰之宣傳，越來越醒目了。

徐德理

嬉春片中最年青貌美的 伊莉莎白麗

伊莉莎白麗，可算是嬉春片人馬中最年青貌美的一位，她有一張秀麗臉孔，一頭垂肩的金髮，以及一副豐滿而富線條美的身材，難得的是她扮演少女時，固然是個十足的少女，但扮演風騷少婦，匆又風情萬種，魅力四射，她的新作就是與薛尼古士、堅尼夫威廉斯、查理士俠杜利、鍾娜絲和巴巴拉温莎合演的「風流大國手」。

（圖爲伊莉莎白麗在「風流大國手」中一鏡頭）

美的世界

故事　建國

㊀故事發生在一九二〇年代美國肯薩斯州的一家黑人身上，故事的主人翁是一個名叫宙永嘉的少年，在他雙親嚴明的管教下，他一一地體驗人生里程上的喜怒哀樂七情六慾。

圖爲被當局禁映的「新潮電影」慾鎖情枷一劇照。

「慾鎖情枷」禁映 李紅說上訴到底

震驚本港影壇的「摩登公司」，拍完了「黑珍珠」和「慾鎖情枷」之後，第三套「蕩婦」，又快告殺青。監製人李紅目前正想打開本港市場，卻無法過得電檢處一關，她的「黑」、「慾」兩片，已正式被禁，但她心有不甘，最後聘請御用大律師張與侯，代表公司向電檢處上訴，結果如何，還須待諸後日。

據李紅說：「黑珍珠」在美國、印尼及一些東南亞國家公映，證明相當成功，收入已與資本相抵，但是，由於本港報紙月來對該等影片所作的反宣傳，把她所拍的電影渲染成和「小電影」差不多的色情東西，使她覺得非常不値。

她說：事實上，我們的電影都有上乘的藝術水準，並且有深高的警世意味，對一般市民來說，是有教育性的，爲了證明這一點，她不惜勞神傷財地與電檢處週旋到底。

「摩登公司」於去年八月組成，現已有五個月「歷史」，拍片已三部，照一般本地片的攝製速度來說，不算太快。李紅初時計劃一年內拍片十部，完全是新潮寫實的作品，第四部定名「模特兒之戀」。

李紅的「摩登公司」，發掘了很多新潮明星，除了伊雷和江丹之外，其他如卡樺、洋洋、申芳芳，都是不見經傳的，但是，自他們參加拍攝之後，立即成爲全港知名的明星，雖然，市民目前，還未有機會欣賞他們的表演，這得觀電檢處開過上訴「三司會審」之後，才知道本港人是否有這份「眼福」了。（凱）

電視花絮

英文台新推出節目 「載歌載舞」受歡迎

「載歌載舞」這個節目，雖然在麗的英文電視台推出了沒有許多次，但已經深得觀衆的注意與備受歡迎，事實這片集，是麗的電視不惜重資把版權購來的，它所搜集的歌舞、雜技、諧談等節目，沒一個不是具上世界的一流水準，即如非利絲狄路、法蘭基華翰、安烈達夏利斯、影子樂隊等，都是爲每個喜愛歌舞人士所熟知的名字，更難得它每次推出的節目，都是花樣翻新，極盡多采多姿之勝的，所以，如果過去你是未及留意欣賞的話，便不要錯過今晚的機會，以致再損失一次觀聽上的最大享受。

新聞透視

蕭芳芳在美做旁聽生 陳曼玲有意拂袖而行

據三藩市僑中人透露，蕭芳芳於週前已安抵三藩市，只逗留很短時間，便轉途紐約。

由於蕭芳芳是粵片紅星，她的行踪，美國華僑十分注意，有片商近購入一部蕭芳芳主演之片，已擬邀芳芳登台會觀衆，芳芳以彼邦人士對她友善和關懷，心裡也感到很興奮，相信她會答允客串登台一番。

芳芳離港時表示，她這次赴美國，目的是攻讀電視方面的專修班，很可能，她會考進華盛頓州立大學，不過，時間並不很配合，她要等待今年暑假後，才可插班，爲此，芳芳在入學前，當有一段時刻，旅遊美國幾個著名城市。又據瞭解者告，在美國投考大學，必需具有中學畢業資格，芳芳從小爲了拍片忙，只能在家聘老師自修，因此，她是沒有中學畢業的一般性證明文件的，所以，預料她祇能在美國唸大學課程的話，只是個旁聽生而已。

聽說，陳曼玲在「楓林渡」試片後，與記者同進晚餐時透露，她將於跟國泰合約滿後，便拂袖而去，獨自往外另闖一番世界。

查陳曼玲在國泰，年來被捧爲當家花旦，拍片最多，她突飛猛晉的成就，曾使旗下不少女星嫉妬，最近，國泰當局對她，在宣傳方面，有些使她難堪處，她私底下認爲，「虎山行」和「路客與刀客」，甚至「家有賢妻」，在宣傳上的賣勁，都超了她過去担演的任何一部片的聲勢，使久沉未起的周萱，再度崛起，而無籍籍名的胡茵茵，因此成名，而李琳琳一度跳扭腰舞，結果也有如此「待遇」，她心情不佳，可能由此成爲導火綫。再說，陳曼玲在國泰每月只拿一千一百塊，比其他大機構的「包銀」薪酬，則相距好幾倍，別人有豪華房車，有皮裘服飾，有寬敞洋房，陳曼玲就是沒有，她能嚥下這口氣嗎？雖然，國泰的經濟情况，不能隨便跟別人比擬，在作爲「皇牌」明星的立場而言，她是有她不滿的理由的，何况，她自信心頗高，這更難怪她有自闖天下的雄心壯志了。

花旦羅艷卿之女碧霞小姐，於上月廿七日在三藩市和陳艷儂之子張林君，共締鴛盟，因爲乾坤兩宅俱爲伶界中人，到賀賓客，也多爲伶倌，席間，新郎温素林並高唱粵曲以娛賓，而新岳母羅艷卿亦以一曲酬答，管絃竹的喜筵，的確使場面生色不少也。

呂奇將於日間連開四部新片，而獨無一部與陳寶珠一同担綱者，外傳今後他們將難再携手合作，覩乎此勢，端的不無理由者，所謂空穴來風，當然不是無風三尺浪者也。

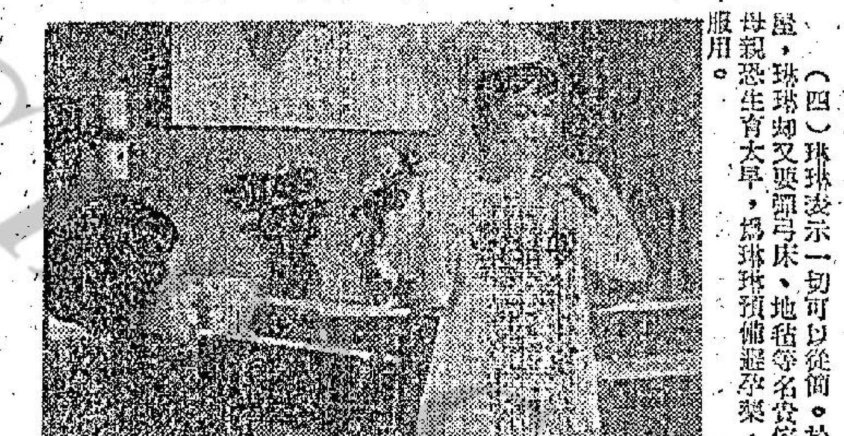
呂奇在答覆別人的質詢時表示：「因爲她忙我又忙之故也。」

康清

家有賢妻

故事　建國

（三）琳琳母親（羅蘭）則望女兒赴美國作淘金夢，琳琳自己希望與留美博士結婚。此時潘雄雄（陳浩）自美學成歸來，琳琳接機，誤認雄雄爲博士，芳心暗許，即談嫁娶。



（四）琳琳表示一切可以從簡。於是貸一茅屋，琳琳却又要彈弓床、地毯等名貴傢具，琳琳母親恐生育太早，爲琳琳預備避孕藥，囑其隨時服用。

影城動態

秦萍從影以來稱心之作

法國作家紀德，曾寫過一部不朽名作「田園交响樂」，這部長篇小說所描述的是：一個牧師去給一位可憐的老婦人作臨終祈禱時，發現老婦人唯一後嗣是一個十五歲的盲眼孤女，爲了不可規避的上帝責任，牧師決心照顧這位被遺棄的孤女，把她領了回家，此後是牧師耐心教導她，她領悟性很高，一切進步很快，但很憂鬱寡歡。有天，牧師帶她去聽一個音樂會，當這盲女聽到台上合諧奏出的貝多芬「田園交响樂」，那雙盲眼中噙着激動的熱淚，同時美麗的面龐上也展出從心裡所迸發出的微笑……。在這部小說的情節中，把盲女的心理刻劃入微，全篇充滿着愛。

邵氏新片「愛情的代價」，也寫一位美麗的盲女，在取材的角度上較前者卻不相同，但對盲女心理的刻劃上，和人與人之間的心理眞誠熱愛上，與紀德那部名作相較，可以說可不遑多讓。

在邵氏銀幕星羣中，便是現在已經息影，跑了去美國的秦萍，而片中耐心呵護她關懷她的不是牧師，而是位智識青年，一個有着自卑感遁世獨居的畸形青年。

飾演這孤獨痛苦青年的，在影壇上是個新面孔，他從未在銀幕上出現過，但在樂壇上名氣卻不小，他是關維鵬（泰迪·羅賓），他領導全香港最受歡迎的花花公子樂隊和灌錄過許多唱片。邵氏製片部和導演吳家驤情邀他担任這部戲的男主角林悟生，他知道這個正面人物，而且在片中可以施展他所長，於是欣然接受了。

關維鵬在這套「愛情的代價」裡，孤獨痛苦的生活中，他深夜彈琴，雨夜高歌，這幾場戲都安排得很適當，穿插得很自然，也更令觀衆激蕩起對他的同情。

這套動人的文藝片，已經全部完成了，日昨曾秘密試A拷貝，雖然是秘密，但邵氏中人，知道的也不少，因此，將試片間塞得滿滿。

一致認爲：這套片可以說是秦萍從影以來，眞正的一套代表作品，可以肯定說，此片他日正式上映時，觀衆們對秦萍，更加懷念。吳家驤雖然執導過不少片，但他本人也認爲，此片是他最滿意之作品。

·羅金·

全港公務員的喜訊
談判數月加薪問題 春節前或可決定
如仍未有協議將先分發一部份

【本報訊】政府所有公務員可望於農曆春節前獲一筆意外收入。此係因三個公務員團體與政府談判加薪問題已有數月，但迄今因增加之百分比尚未獲協議，故久久未能作出決定。

政府於較早時已宣佈加薪將由去年四月一日起計。在最近一次會議中，政府又表示，如春節前仍未達成協議，則將分發一部份與各公務員，俾作新歲錢。

據了解，政府現仍考慮公務員團體所提之各項意見中。但政府何時答覆及下次會議何時舉行，現尚無消息。但三團體均希望，政府於春節前作肯定答覆。

外傳公務員可能加薪最少百分之五，但謂若干公務員認爲低級人員應增加較多。

與此同時，東華三院之一千男女工人，已提出加薪要求。彼等曾推舉代表六人，向三院主席梁時燦，遞交正式文件，要求每月加薪六十元，及實行男女同職同酬。

輔政司羅樂民在立法局指出 如施行租值管制 將妨碍私人投資
政府用緩和政策使私人投資建屋

【本報訊】輔政司羅樂民爵士昨在立法局會議席上提出樓宇租問題指出：政府如果恢復施行租值管制，將會妨碍私人投資與建新樓，政府估計可以用緩和的政策使私人投資繼續供應屋宇，解決求過於供現狀。

他認爲目前加租潮只是一種因屋荒引起的表面情況。

羅氏在答覆馮秉芬議員質詢時說：「凡事都要從本而非治標。工商與住宅區的加租趨勢祇是一種表面的情況，問題是因一九六五年的銀行風潮與一九六六、六七年的事件而致出現屋宇缺乏的情形。我們必須確知政府爲減輕此種不安表面情形而採取的任何措施，不會使對這種情勢基本原因的恐懼消失。」

羅氏認爲，爲了達到這個目的，差餉物業估價署長最近的報告書是最有價值的，同時實在是對情勢的唯一堅定指示器。

他說：「這份報告書將構成我將於極短期內向督憲閣下提出建議的基礎，並提議將這些建議提交本局，我充份保証說，政府現時正將整個問題加以積極及緊急的考慮外，別無他法。」

「因爲這一類問題的固有特性，是政府在準備好將可能實施的計劃提出時，不能確實地顯示其意圖，而且在任何情形下，任何涉及改變法例的提議，必須首先在本局提出。」

同時，他想趁這機會向打算加租的業主，爲他們本身利益計，他們宜自行抑制加租，而事實上，有甚多業主目前已這樣做。

最後，羅樂民表示，他將儘早發表一項更詳細的聲明。

多種因素造成 銀行頭寸抽緊 拆息突增
但對貸放將不採收縮行動 兩月來存款增加轉呈緩慢

近日香港的銀行同業拆息衝破九厘的大關，而創新高紀錄，這是業內求借者多、拆放者少，頭寸抽緊的一種反映。但亦有人產生疑問，爲甚麼新曆年關前銀根仍鬆，現在銀根反爲抽緊呢？

據銀行界人士指出：目前銀行內部的頭寸抽緊而刺激同業拆息上升，是正常的趨勢，但造成銀行內部頭寸抽緊則有很多因素，可加指出的：第一、香港工商業發放的雙薪、年賞、花紅等，並非是在新曆年底，而是在舊曆年底，一般銀行都要準備較多現金，以便有關客戶在近期內提取。第二、現在是一九七〇年初，香港對外貿易正是一個新的開端，入口商向外訂購貨品，大工廠向外訂購原料，陸續從銀行開出信用証，貿易性的墊款相應增加。第三、工廠大廈及住宅樓宇陸續興建，動用銀行的貸款額也繼續增加，很多中、小型工廠因爲廠租較高，極力籌措資金購置分層廠房，作爲一勞永逸之計，部分有積蓄的市民，亦鑒於屋租提高，寧把存款提取購置分層樓宇居住，這樣，銀行存款提取轉多，頭寸亦不免影響抽緊。第四、香港商場習慣在舊曆年底清賬，現在已是舊曆十二月初，商務銀根逐漸緊，這種情形，歷年都是如此。

不過，銀行在新曆年關前對工商業的貸放並未有收縮，不會採取收縮的行動。雖然有人認爲現在各銀行對於房地產的抵押百分率繼續降低，似乎是緊縮收縮的一種表現。其實不然，銀行對於房地產的抵押百分率，是隨時斟酌的，近月來地價及樓價繼續上升，且升幅較大，銀行不能跟隨市價的漲起而增加抵押的銀碼，例如高尚住宅區的新樓，一千呎面積的在一個月前估價十萬元，現在漲至十二萬元，銀行亦不會增加抵押銀碼的。至於股票抵押百分率，銀行亦隨時檢察市價的變動及其趨勢而操取伸縮，故此認爲銀行降低房地產及股票的抵押百分率，實在是一種錯覺。

關於銀行存款的增加率，最近兩個月是轉呈緩慢的，一九六九年十二月底存款數字現在尚未有統計報告，但以本月二日港府發表的十一月份統計，銀行存款總額一百二十億零六千一百多萬元，比較十月份只增加三千四百多萬元，增加率爲百分之零點二八，而十月份比較九月份的增加率是百分之二點二。活期存款佔三十六億九千八百餘萬元；比較十月份的三十七億零三百餘萬元減少五百餘萬元；定期存款佔五十億零七百萬元，比較十月份的五十一億二千一百餘萬元減少一千四百餘萬元；儲蓄存款佔三十二億五千六百餘萬元，比較十月份的三十二億零一百餘萬元增加五千四百餘萬元。活期與定期存款減少，主要原因是大戶存款提用較多的反映，儲蓄存款繼續增加則是小額存款繼續增加所造成，亦顯示一般市民的儲蓄仍然是增加的。

銀行界人士認爲，今後二十多天內，銀行內部頭寸仍然抽緊……

市場漫步

香港工商銀行北角分行開幕
嘉賓賀客二千餘人

圖爲該行高級職員與嘉賓合影，前排左起：李文韻、曹耀、桂華山、黃克立、莊清泉、孫世俊。

【本報訊】香港工商銀行北角分行，昨日上午十一時開幕，敦請馬儀鎮張明添夫人剪綵，儀式簡單隆重，禮成後酒會款待嘉賓，到賀或致送禮品、花牌、花籃，並電報聯賀及海外電馳賀者，包括行政、立法及市政三局議員、各國領事、商務專員、中外官紳、民政主任、僑團領袖、社會名流、街坊會、慈善團體、福利機構、宗親會、同鄉會、文化界及廠商、往來客戶、同業、日各大銀行等凡三千餘衆。花籃堆積如山，盛極一時。酒會由十一時至下午一時，由董事長桂華山、副董事長李文韻、董事兼總經理孫世俊及黃嘉鏈、王永、王敏生、鄭俊卓、副經理梅國慶、副理楊堅偉、副理乘迪麗、地分行經理謝炳輝、深水埗分行經理鄭培保、西區分行經理郭增福、經理助理李國根、總行營業主任周嘉羽、北角分行總理吳濟民、會計主任李崇瑞、營業主任李嘉華等殷勤款接，賓主歡洽。

該銀行信譽素著，資金充足，作風穩健，服務週到，經營一切銀行業務，總行在香港皇后大道中十號，電話二四〇〇二一至三，油麻地分行在九龍彌敦道二五二號，電話六七二〇一七至一八，深水埗分行在九龍荔枝角道一〇三號（德仁大廈），電話三四一一一至二，北角分行在香港英皇道四四五號（濱宮大廈），電話六一八二四一至四二，北角分行昨天開幕後，瞬即有附近廠商行號及住戶，紛紛到該行開戶，定期存款及儲蓄存款者頗衆。

電燈公司服務中心 樂聲牌焗爐示範

位於中區聯邦大廈閣樓之香港電燈公司用戶服務中心，由下週二（十三日）開始，一連四天，將舉辦樂聲牌焗爐示範，時間爲每日下午三時至四時，歡迎各界人仕及家庭主婦參觀。樂聲牌總代理信興電器貿易有限公司特派出專人負責每日示範。示範內容主要爲介紹樂聲牌自動電焗爐及微波電子爐，俾用戶能徹底明瞭此兩款焗爐之用法及特性。

據電燈公司服務中心發言人表示，此次示範之所以特別介紹樂聲牌，純係因爲該服務中心最近常被用戶詢及有關樂聲牌最受歡迎之NB-81型電焗爐及微波電子爐之一切資料所致，該發言人並相信，因最近天氣轉……

圖爲樂聲牌總代理信興電器公司負責示範之何小姐，與最新型之電焗爐及電子爐。

港毛織品逾日 昨成交兩萬套

【本報訊】毛織品向以日本水準爲高，惟香港仍能打入東瀛市場。東京花村株式會社針織部經理飯島晨豪昨日即與埔四海織造廠簽訂合同，購買兩萬套毛織女用套裝，價值一百六十二萬港元。雙方並曾談商長期性合辦法，由日方供給圖案，港方供應純羊毛織品與混合纖維織品。

毛澤東咪放過 刮美金良機

中共雖然日日罵美帝，但對美金則毫無惡感，有機會則大力刮之，決不放過，大陸貨運到香港，賣出之後，亦立刻將港幣變成英鎊及美金，現在，老夏要向毛澤東報告，刮美金之機會又到眼前來矣。

最近大陸發生大地震，震源在雲南，可能係在接近越南地區，全世界之地震測儀，都錄得此次地震，相信會造成重大損害，但係中共從來不宣佈災情，大概認爲災情係軍事秘密，或者相當於重大國防秘密，一經宣佈，唔啱美帝就係益咗蘇修，所以佢得非常密實。

但係今時唔同往日，今次雲南地震，正在逼尼克遜政府向中共討好，所以有放寬對中共禁運之決定，亦有撤退第七艦隊之建議，所以，毛澤東此時如果將地震災情公佈，承認今次死咗人多，美國之妥協派、安撫派，自然就會立刻促尼克遜政府撥出十億八億美金，打起「援助中國大陸地震災情」之招牌，派出大員，送到大陸。

老夏此種估計，會唔會錯？包唔會，天下政客之賤，有得過美國呢批妥協派與安撫派人物，如果毛澤東話肯收佢地之救濟雲南地震援款，佢地可能歡喜到好似登月球成功一樣咁姿勢。

第二條刮美金之路，就係利用美國之放寬禁運矣。毛澤東可宣佈，准許美國佬入大陸買貨，到時，大陸貨可以坐地提高，由人民幣單位改爲美金單位，同時規定貨物種類，如新會葵扇、柳州棺材、金銀衣紙……之類，始准購買，其餘冇交易，你估吓美國佬會唔會買？我老夏相信一定照樣搶住買，無他，利用買貨討好毛澤東也。

所以，老夏認爲現在係中共刮美金最大良機，趁住美國之妥協派、安撫派人物抬頭，此時唔刮之，更待何時！有人批評美國科學家係第一流，冇錯，登月成功，係美國科學家驚人之作，蘇聯之太空成就，本來都不弱，但亦無法追及美國，所以美國科學家，可以被稱爲第一流而無愧。

但係美國之政治家呢？第九流，如此評定，似乎太過壞，但事實上想像都啱得，政治家祗係最多做第九流而已，試看越南之戰，世界歷史上邊處有「無條件撤兵」咁怪之事，無條件者，城下之盟也，美軍在越，突然作城下盟，並非無可戰之兵，而係無可戰之將，而係政客無能，所以毛澤東此時而不大刮美金，將來就會喚走大鷄馬。

工商晚報金鈔報價
民國五十九年一月八日（星期四）

K金價	277.875
易水	13.00
普旗	6.04625
大旗	6.0475
美電	6.0675
通天單	6.0575
加單	5.635
日元（每萬計）	161.375
宋紙（每披索計）	1.05
大坡	1.95
細坡	1.943
正啤（每百元）	54.00
葡幣	.985
正鎊	14.48
澳洲元	6.735
泰幣（每百元）	29.25
台幣（每千元）	145.25
貫紙（每千元）	12.00
瑞士金價（每安）	35.00—35.15美元（乙式）
倫敦鎊匯（特讀）	2.4008美元（漲）
告老士	2.4011美元（漲）
倫敦金價（每安）	35.00美元（跌）
巴黎金價（每安）	36.16美元（跌）

（晨九時半報價）

勿再杯弓蛇影！沙田發現走獸足印 原係西婦所養巨犬

【本報訊】沙田所發現之走獸腳印，證實絕非老虎，而係山頂居民史美女士之巨獒。史美女士之犬，高三呎半。渠致電報告，自承曾于星期日攜犬至沙田遊行，並且在近城門河之處讓犬飲水，亦即其後發現走獸足印之處。

倫敦金價續跌 鎊紙全面回漲 告老士價畧漲

昨市K金走勢，剃價倒後新低價二七七．三七五。開二七八．五。收二七七．八七五。最低二七七．三七五，去息六角（昨年十月廿五日發見過去息七角），上牌現貨交收二五〇〇司両，易水一三元。迄九時半，K金市一（？）未開盤。鈔按價，見另表。

倫敦特讀價二．四〇〇八（漲），告老士二．四〇一一（漲）。倫敦金三五（跌）。巴黎金三六．一六（跌）。瑞士金三五．一五（乙式）。

小啓：本版今日稿擠，文王預的「晨操快訊」移刊第八頁，請讀者留意。編者。

筋
脈治操勞物，如飲酖止渴，培補元陽，才是根治。金液大還丹又名純陽金丹，擅補元陽，治諸虛百損，益元陽爲人身主體，總揆五臟六腑，血脈所歸，精神所繫，故醫曰元陽固百病不侵。任何嚴重虧損，適用各藥未愈者，服用本丹一循環治療期，無不衰者立強，頹者立起。洵漢藥補劑極品也。
光裕公司各藥行均售　京都同仁堂藥號

永安 先施 大新
季冬大減價
各分店亦同時舉行

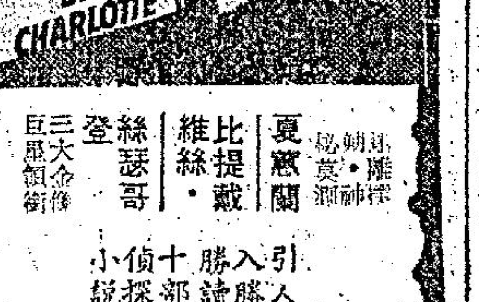
國民 美麗 宮 龍城 今天獻映
邵氏打鬥奇情巨片
斷腸劍
血濺飛魚島 斷腸劍下亡 浪子癡心 情仇俠侶 相對更傷情
邵逸夫監製 王羽 秦萍 喬莊 焦姣 陳鴻烈 領銜主演 張徹編導
THE TRAIL OF THE BROKEN BLADE

本報刊廣告請電七三零七零八

一池春水
井莉 宗華 領銜主演
香港 翡翠 娛樂 國都 永華 真光 九龍 荷李活 倫敦 黃金 金門 明聲 亞洲 荷李活 平安 新華 夜場
昨晚早滿 今天請早
舅舅娶個老來嬌 嫁個女 如意郎 小小村莊 添熱鬧 兩雙新人 進洞房 大人物 小笑話 新型歌聲 代托邦
吹皺一池春水 爲君開懷 歡笑 邵氏新片 風格山歌 彩片
RIPPLES
SHAW SCOPE

尋陳寶蓮女士
陳寶蓮女士閣於本年國曆十二月十一日，簽約前往泰國演戲，現本劇團定於本年一月三十號前出發，見字請即來劇團排練，否則出發前所有一切損失，由你負責。
天南中源和潮劇團　代表郭忠平　電話K八二二二一〇

東方 明天 威大獻映
阿路杜烈
最秘詭的故事 最巧妙的佈局
最稱心得意大傑作
十二大金獎 大導演
最毒婦人心
HUSH...HUSH, SWEET CHARLOTTE
引人入勝 十個小偵探 勝過部 說



皇后 文華 國華 皇都 國賓
第二週映
派拉蒙公司王牌
赤裸裸：情挑慾誘 心轆轆 我背卿狂
文華加開早場十二時半
GOODBYE, COLUMBUS
銀壇新寵 雅麗麥嘉露 李察賓占文 攜手傑作
情挑淑女心
Every father's daughter is a virgin

麗聲 京華 皇宮
第二週 聯美公司正牌鐵金剛第六部
二映 鐵金剛新偶像 佐治拉辛比 戴安娜烈 主演
週末加開午夜場
鐵金剛勇破雪山堡
爆火攻擊 閃電打鬥 新奇武器 香艷鏡頭 驚人橋段 緊張情節 動人故事 壯麗景色
越出越精彩 七彩潤銀幕
冷風吹不動！長龍日夜排！
絕早狂滿
特級長片 注意時間 12點半 三點正 六點正 九點正 預售三日門票
JAMES BOND 007
"ON HER MAJESTY'S SECRET SERVICE"

樂宮新寶
今天獻映 令人屏息 拍案叫絕
緊張・風趣・曲折・香艷
別開風格特務七彩片
花花公子大破間諜網
溫文爾雅 談笑却敵
英俊小生 高斯保加 嬌艷紅星 伊麗嘉蘭寶 合演
PLAYBOY TO KILL

……因是大戶存款提用較多的反映，但儲蓄存款繼續增加則是小額存款繼續增加所造成，亦顯示一般市民的儲蓄仍然是增加的。

銀行界人士認爲，今後二十多天內，銀行內部頭寸和銀根情況仍有進一步抽緊的表現，但……

市場漫步

……特性。據電燈公司服務中心發言人表示，此次示範之所以特別介紹樂聲牌，純係因爲該服務中心最近常被用戶詢及有關樂聲牌電飯煲及微波電子爐之一切資料所致，該發言人並相信，因最近天氣轉……爐及電子爐。

集郵漫談

人類登月紀念郵票

博文

已故美總統約翰甘迺迪的一個預言，已比原定時期早實現了半年有多，他預算人類可能在一九七零年登陸月球成功，但我們在香港已看到在一九六九年七月二十一日由美國太空人從月球帶回來的一小塊岩石，這是人類首次見到月球上岩石，乃太空人杭思朗和艾德靈在月上步行時所收集的廿二公斤岩石，土壤和塵埃的一小部份，雖然僅得一安士重，但我們得親視，算真有眼福，我們雖常常看見月亮，但現可很接近看到在月球上的東西。所以這次月球標本的展出乃香港開埠以來最吸引人觀欣賞的。

在去年十二月九日至十四日舉行的香港節郵票展覽會有展出美國所出紀念人類登月成功的郵票首日封，郵票圖案描寫美國太空人（杭思朗）踏步踏着月球表面時情形，遠處有地球，在郵票上刻有「在月球的第一個人」。首日郵戳是很特別是樹印的，蓋銷郵票的被條刻英文「發行首日」。另有兩個圓型郵印，一刻「華盛頓，一九六九年九月九日」，這是那種紀念郵票發行的首日郵戳，又有一個圓型郵印，刻「登月，美國，一九六九年七月二十日。」（按這是美國太空人登陸月球的日期，在美國的日期照日曆所示是遲一日。）

當杭思朗在月球上時，他有拿出貼在美國所出的人類登月紀念郵票的信封，用上述後一種郵印蓋銷那枚郵票，後來那種郵印就用來蓋在郵票正式發行的首日封上。那個由杭思朗在月球上所蓋銷郵戳後帶返地球的信封，乃在世界上僅有的一個，將輪迴現在美國各地展覽，到處受到歡迎，我們希望有機會運到香港展出呢，那個從地球帶到月球，又從月球帶返地球的紀念信封也將跟那塊小岩石一樣也很有歷史價值和趣味。

除美國之外，有很多國家發出有人類最初登陸月球的紀念票郵。因篇幅的關係，在這裡祇能介紹出其中幾種。

比利時所出的一種，圖繪太陽神十一號的三個太空人，左起杭思朗，柯林斯，艾德靈，上有月球表面，指示出人類最初在降落的位置，更有寫出時期「一九六九年七月二十一日上午二時五十六分」。

加蓬共和國所出的人類登月紀念郵票，面値一千法郎，乃各種紀念郵票中，面値較高的，紀念這件事的郵票用薄金製成，凸印出兩個太空人在月球上。又有「鷹」號降落器。

伊朗所出人類登月紀念郵票，圖案描寫兩個太空人在月球收集岩石的工作。（附圖）之一。

不丹出有立體的紀念郵票六種，分別描寫太陽神十一號和太空人在月球上的種種情形，都用彩色圖片特製出，很有趣味。（附圖）

墨西哥所出的紀念郵票，圖案最爲簡單，但極有意義，刻有杭思朗在月球表面上所遺下的第一個腳印，看見時會使人想到杭思朗在月球上的第一句話：「一個人的小步，但是人類的大躍進。」（附圖）

最上：伊朗；上圖：美國；左圖：墨西哥；下圖：不丹。

香港地

送仔留學未必着數

今日，在香港有許多家長，節衣縮食，把子女送到海外去讀書，查實未必完全着數，他們可能失去了留學的兒女（兒子留在外國服務，女兒則就地嫁給外國人），結果是「人財」兩散。

本港一位曾赴英的人士說：他發現不少太平山下去英國鍍金的學生，並未有過海外生活的準備，以那些富家子而言，在香港是「好食好住」，請幾個「先生」返家補習學科，千辛萬苦，總算把普通教育文憑拿到手上，他們養成了一種倚賴的生活習慣。按照他的意見是，倘若未能爲子弟在海外找到一間有聲譽的寄宿學校，最好還是把他留在香港唸書。同時，最好能替子弟找到一個監護人，在放假時照顧他。

以有錢的子弟來說，他們習慣在太平山下有僕從么喝指使，到了外國一切要自己照顧自己，對於任何事往往都是忍受不住的。許多人對於嚴厲的校規就受不了。據這位在倫敦多年的人士說，以爲自己的子弟可以習慣在外國的寄宿學校居住的家長，最好留意一下，否則把子女送到海外去，……

在沒有監督下努力讀書的學生，恐怕爲數甚少，多數發現一切都太辛苦，……以爲他在好好地唸書，殊不知她們把學費也拿去賭掉了，不敢寫信索錢，他們離開了學校，接受任何職業，家長還在五里霧中，不知內情。據這位人士說：男女生都有此情形。結果的女生就淪落在私人酒吧及夜總會工作，在香港的父母還以爲他們在努力求學。男生離校後則去做侍仔，或在賭博俱樂部內做「荷官」及打雜，因爲他們需要錢與女仔拍拖和飲飲食食。

在校外住宿的學生，亦有與屋主鬧意見，包租婆發惡有時亦甚有理由，因爲學生們一切都是「雜亂無章」，他們住的房有如「狗竇」，許多華人學生少與英國朋友混在一起，祇知與華人學生聚埋，他們的英文無法改進。少數學生慕榮，討一個外國女人返香港，家長也祇好接納他們的意見，不然，就是女兒就地嫁掉，歸化英國，於是這些香港家長又多一個異國女婿。

・丁・

漫畫節目

林重傑

冬寒小吃話湯丸

璨應

在香港，寒冷的天氣下吃零食，觸目所見的有煨番薯、薄餅、熱火餅、湯丸等。

本來：冬天天氣燥，前三類的零食多屬燥熱，脾胃不好，或消化器官能力弱的人，吃後每感到有喉痛或咳嗽等病症，倘若多吃一些消潤甜品，則可以免去這些痛苦，而這些所謂消潤之品，則非湯丸莫屬。

目前，小販售賣湯丸，隨街可見，有些更假店舖而設，由於經濟可口，光顧者大有人在。

在夏天，湯丸雖好吃，可是人多嫌其膩喉，在冬天，北風虎虎之下，人們才能領略到湯丸的滋味。

湯丸的製造，簡單而迅速，很多人都會，不須一小時，便可進食。材料約需一斤糯米粉，一斤片糖，製出便足夠六人食用。

製造時，以水拌和米粉，水的份量，更要注意，水過多，則粉稀削，熟時入口，便黏牙；水過少則搓成湯丸，煮熟時又嫌過硬，而沒有滑味，此點固要注意，湯丸之湯，也要研究，甜的，以冰糖煎湯爲宜，因冰糖之味遠較片糖爲清，同時湯裡放少許薑片，則味較香，且可以辟腥味，若鹹湯丸，則當以上湯爲宜，否則以豬骨雨魚煎湯爲佳。不過在本港，許多人都不注重湯，而且的只用清水煮沸，放入湯丸煮熟便算，這樣吃法，湯水淡而無味，所以有些人只因吸收不到湯的美味，而湯丸在吃起來，和有上湯的一比，立見遜色。

湯丸大都有餡，如蓮蓉、豆沙之內之咸的實餡肉餡，味鹽在湯丸裡。可是我們所見的餡，大多爲求簡便，只用切碎片糖一小顆，食時往往糖餡未溶，須加細嚼，然後溶化，這與有豐滿的餡的吃法，不可同日而語。

甜湯丸除了以糯米粉作料外，另有一種製造法，是以洋西米作皮，蓮蓉或豆沙作餡，放下湯裡煮時，須用較多時間才能熟透，另具風味，滑爽可口，若未熟透或煮的時間不夠，則適得其反，劣不堪食了。

至於咸湯丸，則多以瘦豬肉，加入冬菇和竹筍，或以鮮蝦仁，用粉搓合之則成，味道相當可口。

湯丸雖然簡單，可是有一點要注意，普通煮的甜湯丸，一經浮於水面，則湯丸已熟，即可取食，但鹹湯丸，雖浮上水面，但仍要煮耐些，方能熟透，這和西米湯丸一樣，要煮至熟透才能吃。

在冬天裡，說湯丸是無上佳品，似非過份。

香港古

第一對華人註冊結婚夫婦

・胡草・

開埠以前，年是盲年，所以今年特別多人擺酒結婚，夜夜爆棚，婚姻註冊處日日排長龍，玉成不少美好姻緣。

香港有婚姻註冊處，几得註冊官批准，便成爲合法夫婦，此例最先頒行於一八五二年，最初頒行婚姻條例時，當任總督乃佐治般含，委任署核處總書記華莫勤第一任婚姻登記官。其後又撤消結婚登記署，另委總登記官兼任其事。至一九一三年總登記官改爲華民政務司，於是婚姻登記由華民政務司兼任。一九二六年，又依婚姻登記官，設辦事處於高等法院樓下，委田地官彼得當士兼任婚姻登記官。

英國婚姻習慣，其結婚多在教堂舉行，由神甫或牧師證婚。一八五八年間，一般人以牧師爲證婚人，例要徵收費用，其費用頗高，頗表不滿，曾請當局注意此事，當局對此問題，亦曾詳爲研究，但結論仍認爲英國婚姻習慣，牧師爲人證婚，應有收受證婚費之權利，本港頒例未久，又無留可稽，此事非香港法例所許，但法律又無制止之例，自不能取締收受。但當局亦表示：證婚人實不能太苛求。

一八五七年，當任總督約翰寶靈，以當時英人在中國地方及澳門結婚，於英國法律是否認爲有效？頗成疑問，當請示英廷外交部，據英外交部覆示：英僑在國外結婚，得由當地英國領事證婚，或英教會牧師證婚者，同屬有效。

自婚姻條例頒行後，香港華人不感興趣，因華人習慣，第一講排場，第二講熱鬧，在登記署註冊，既無儀式，又不熱鬧，實不願行之。及一八七七年（光緒三年）六月七日，始有第一對華人男女，在登記署註冊結婚，男爲陳紹材，乃高等法院通事，兼書記，女爲陳大光之子，女爲李七姑，乃廣州名媛，由穗來港就親。由登記官爲證婚人，是日一雙新人，同到婚姻登記處，經過宣誓後，簽字一切儀式，皆依照西俗例行，新夫婦均作新式打扮，新娘穿滿清朝服，大袖大褂，新郎御大禮服。

當時新郎新娘，婚禮趨於洋化。但滿七姑等是平民，非清朝官員，而竟用滿清之官式朝服，實屬空前未見，於是全港轟動，好事之徒，到登記署觀禮者有數千人之參，嘖嘖稱奇，不意此次後，竟成爲香港一種風氣。凡屬香港風俗，皆以依照國習慣爲榮，數十年仍沿此舊習，其後風氣開通，香港人之在註冊署結婚者，漸不重視場面，衣冠亦簡便，穿長西裝與夏老威，亦可依其新郎婚姻。

第一五九期

電召舞小姐亦須領牌

・叔季・

……一元，火山孝子入場要收茶錢，這是舞廳老板係較胖同牛脾炙。已經上咗岸，現行做第二行生意，所以前幾日報紙刊一段新聞，我木叔記得先生意不如前，政府所收之舞廳話舞廳生意大減云云，相信都係事實。目前能夠維持之舞廳，亦不出頭拉生意，否則有人再肯上舞廳做上海佬所謂「一盤生意」者也。我木叔上舞廳玩，亦不過係鍾意嘗試吓的噃頭而已。

根據公共娛樂條例，所有舞廳，均須向警務處長申請牌照，所謂舞廳，即係可供跳舞之地方，同時可供應舞伴者。

即舞小姐唔係在舞廳內「候教」，而係可以打個電話召來者，亦屬於舞廳，同樣要舞廳牌。只有一種供人客跳舞，且備音樂之地方不須領舞廳牌照。呢的地方點仍然可以准許人客跳舞，而係供人客大撚一餐者，並非跳舞，但係佢之主要營業。例如夜總會，即只係供人客跳舞，只不過係人客與到之時，以供人客跳舞而已。故如在餐室撥出一部份空餘地方，以供人客跳舞，則仍不須領舞廳牌照者。

依例去夜總會內，不能夠供給伴舞者。但係目前好多夜總會，均可電召而至。不過佢地呢的生意，可能係依記做者，因明知犯法者也，持牌人只好裝聾扮啞，但係佢地亦做得甚精，睇人而決定者，並非張三李四，上去夜總會都可以叫個安坐檯。只有熟客，方能享受電台舞小姐伴舞之便利也。至於如何伴法，可唔可以直落，則要靠人客之眼頭矣。

凡係領有跳舞牌照之舞廳，必須要在門口附近掛一個招牌，以中英文寫明「舞廳」，中文則規定以下之字眼：「舞廳」，其門口亦掛一個字眼相同之招牌。總之，不論大小舞廳，都要依照規定掛一個招牌。因此走入非常高尚之舞廳，其門口亦掛一個字眼相同之招牌。且將副本送往當地環頭之登記簿以待查。並小姐如有變動，或其他職工有離職，或新僱用者，須於月之一日填表送往舞廳之老板之差館備案。

養生之道

苦寒解毒的抗癌藥

任卓琪

中藥治病，因其性質氣味之不同，故用亦各有適應性，如寒、熱、平、溫者是。以味言之，又有鹽性之辛，芩連之苦，甘草、白蜜之甘……他如因辣而有熱感，故曰「味辛性溫」；因苦而有消炎作用，謂之「味苦性寒」。以癌症而言，爲了破堅消積，消癰腫，驅熱毒，多配合苦寒性藥物爲用，不過，仍須顧及患者之體質及病情而有所衡量，實言之，苦寒藥祇宜用於實熱實火之症，例如形實氣盛的、充血性的、化膿性的才可應用，而於虛熱虛火則不宜也。縱使用之，亦須顧及體力倍補之得要，否則，損及命門眞火，元氣既虛，便難以支持了。

茲篇所論，係就苦寒解毒抗癌藥物，摘要舉隅，以例其他，當不能以言完備也。

黃連——又名「川黃連」、「川連」，藉以四川野生者爲最佳。本品屬毛茛科之野生藥根草，性苦寒而無毒，能清心火，燥脾濕，涼血消疹，明目，治腸癖，腸痛，腹痛，下痢，解毒，殺蟲，故於熱毒瘡疽，赤病實熱，殺蛆效尤著。

黃柏——又名「黃蘗」，爲深山自生之落葉喬木，本品所含成份與黃連大致相同，外用可作眼科藥及皮膚藥，並可治糖尿和腎臟炎。主治五臟腸胃中結熱，黃疸腸痔，陰陽蝕瘡，口瘡，洗肝明目，殺疳蟲，治蛀，瀉伏火，救腎水，治衝脈氣逆，不渴而小便不通，踏瘡痛不可忍。除下焦濕熱，瀉下痢，更可次瀉疳，向有「驅熱將軍」之號。

黃芩——又名「條芩」、「子芩」，爲玄參科多年自生之宿根草，藥用其根，性苦平而無毒，能瀉實火，清濕熱，治瀉痢，瘰癧潰爛，吐衄下血等症，爲消炎要藥。

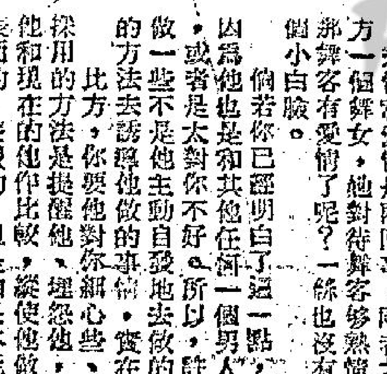
梔子——又名「山梔子」、「枝子」，爲茜草科常綠灌木，藥用山梔之果實，性苦寒而無毒，能瀉三焦濕熱，解鬱火，清血熱，用於頭痛、痙攣、火傷、吐血、衄血、咽痛、口瘡、下痢諸症，對神經系有鎮靜之效。

苦參——別名「苦骨」，爲豆科之多年生宿根草，性苦寒而無毒，能健胃，燥濕，瀉火，殺蟲，促進胃腸機能，治心腹結氣，黃疸，殺疳，逐水除癰腫，補中明目，除伏熱腸癖，祛風殺蟲。古方有以苦參煎湯，外洗痔瘡（直指方），及以苦參四兩，牛膝汁爲丸，可治瘰癧結核之症（張文仲備急方）的提示，可供參攷。

大黃——又名「錦黃」、「川軍」，屬蓼科多年宿根草，藥用大黃之地下莖，性苦寒而無毒，能瀉血分實熱，下有形積滯，助胃腸液之不足，能去瘀血，破癥瘕積聚，蕩滌腸胃，推陳致新……

（一九九）

主婦手記



蘇絲

你應該瞭解男人

愛俏是女子的天性，縱使結了婚後，老實如我，也還是有這種心理的，總是希望把自己打扮得好看些，得到別人和丈夫的讚美，這是最開心的事。因此，無論在選購任何一種在自己身上穿的戴的，或者是化粧品和裝飾品，都總是千方百計的去選擇，爲什麼要選擇呢？就是希望選到一種跟自己十分配合的，這是無可厚非的吧？或者可以將自己裝得更美麗的。相信，男人們是最怕陪女人去買東西的，就算他們嘴裏不說，心裏也是一樣覺得不耐煩的，因此，當你去走利源東西街，去行九龍城或者逛百貨公司，最好不要叫你的丈夫陪你去，除非你是有心培養他的耐性，或者他本身已經是一位很有耐心的丈夫，不然的話，對你和對他都同樣的沒有好處，有時候，甚至會在馬路上互相埋怨起來，這是十分地糟糕的事。

或者你會這樣認爲，當初在追求你的時候，他都同樣的陪自己去買些東西，也這樣的不耐煩，陪你走完一家百貨公司又一家百貨公司呢？要不，就是他那時候假裝出來的耐性，要不，就是現在你丈夫已經不再愛你了。要是你眞的這樣去想，是很錯的事，我在這裡告訴你吧，你所推想的兩種情形都不是。你丈夫在追求你的時候，那種細心細意和耐性是眞的，但是現在只能說你對於男人的瞭解很少，因此，你便會去要求他去做些他們品性所不願意做或不喜歡做的事，就算勉強他做了，也只有不耐煩的份兒。

那麼，爲什麼當初他又能這樣有耐心呢？那是由於他被那份熱烈的愛情驅使之故，你並不能要求他對你一直的像追求你的時候一般的熱情，熱情既然減少了，許多過去能夠做的事，現在就再也做不來了，正如你不能叫一隻寒暑表的水銀永遠升到一個位置而不下降的一樣。

熱情減少並不是意味着愛情的減少，我時常都認爲熱情和愛情是兩回事，兩者之間的關係是很少的，比方一個舞女，她對待舞客夠熱情了吧，她心裡是不是對那舞客有愛情了呢？一絲也沒有，有的，只是對她那個小白臉。

倘若你已經明白了這一點，就應該瞭解你的丈夫，因爲他也是和其他任何一個男人一樣，並不願得太特別，或者是太勤力，所以，許多做妻子的，要丈夫做一些或者他主動自發地去做的事情，實在是很難的，去誘導他做的方法是很聰明的，比方，你要他對你細心些，體貼些和熱情些，你所採用的方法是提醒他，埋怨他，甚至是罵他，縱使他做了，也是十分勉強的，但是如果你能夠不用出聲而令他自動地做了，自動地陪你去逛公司，幫你拿東西，這就是成功了，成功之處在於你是一個十分聰明的女人，你不但懂得你丈夫，同時還瞭解男人是什麼一回事。

揸筷子有科學

美國諾星卜合和太陽神十一號登月英雄杭思朗最近在南越勞軍演出，一人大讚玩筷子叫講。那即是否吲嗲呢？這又未必！其實揸筷子乃是一種科學原理，比外國的刀與叉，三國難。刀與叉，固然可以吃，叫但揸筷子，也懂得用，這種技巧和姿勢，一樣可以吃飯，但叫人家食完三碗，你亦未食完半碗。然則揸筷子有又也秘訣才好得東西呢？但穩才夾得東西呢？這種乎你識不識得運用科學乃是「力學」，是含有槓桿原理的。

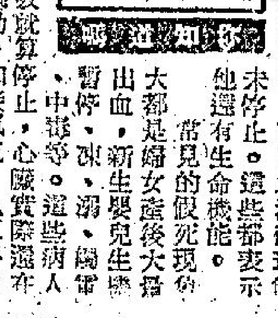
槓桿，乃是一種最簡單之機械，在槓桿上有三個點：力點、支點和重點。比如我們用棍來撬起一件人力所不能移之重物，必定在近重物之處，放墊有一塊小石塊或木塊之類的東西，然後以棍之一頭撬重物，人在棍之另一頭用力一按，重物馬上被撬起。於是力點就在人手按棍上用力那個地方，支點是棍中不動那一點，即係棍之中部墊有木頭的那個地方，重點是被撬起的物件和棍子接觸的地方，不過因爲槓桿之種類不同，力點、重點和支點的所在地方也不同。

如藥材舖的切藥刀，推貨物的獨輪車，較剪，滑輪等，都是利用槓桿的原理，不過運用之不同，其三點也各異。

比如揸筷子，它的三點就和上述用棍撬重物之情形不同，用棍撬重物，力點和重點在兩端，而支點在中間，但揸筷子則力點在中間，支點和重點在兩端，如附圖。雖然這種槓桿之運用不能省力，因爲重點到支點的距離比較力點到支點之距離大，但用起上來就非常方便，所以揸筷子，真是物理上槓桿原理。想揸筷子好，就要善於利用力點和支點之部位，就可靈活異常了。

・石士君・

真死與假死



我國古時就有不少死人復活的傳說，現代的人聽了，認爲無稽之談。可是，最近英國就有過一男一女死而復活的事，可見古時傳說，也不是不足信。

用科學去分析，這些能復活的「死人」，在醫學上稱爲「假死」，不是「眞死」——原來一個人的死亡過程，不是一刹那間的事。死亡過程通常分爲臨床死亡（瀕死）和生物學死亡。

人在瀕死期生命機能處於衰弱的境界，從表面看來，看不見呼吸，聽不見心跳，連脈搏也摸不着，皮膚蒼白，四肢冷卻，身體呈平臥狀態，各種知覺都消失了，一如「死人」。

這種情形之下，用現代科學儀器去測定，如用X光透視胸部，可以看到心跳；用心電圖可以測出心電波，用熒光素溶液作注射，半小時後就會發覺他的眼白變黃綠色，證明血液循環尚未停止。這些都表示他還有生命機能。

常見的假死現象，大都是婦女產後大量出血，新生嬰兒生產窒息、溺、觸電、中毒等。這些病人呼吸就算停止，心臟實際還在做弱跳動。如接氧氣，人工呼吸，注射強心針，心臟按摩，動脈輸血等方法，不但可以延續他的生命，甚至恢復健康。

因此，祇有進入生物學的死亡，才算眞正死亡。

秀夫

夜郎自大

成語故事

現在貴州省西邊有一個縣份叫桐梓。桐梓縣東二十里的地方，在漢朝時候是「夜郎國」國都所在地。

據說從前有個女子在水的旁邊洗衣服，忽然見到水面漂來三節大竹子，并且聽得竹子裏面有小孩哭聲。她把竹子剖開一看，果然裏面有一個男孩子。她歡喜地將那小孩抱回家撫養。那孩子長大後，既有才能又有武略，於是自立爲王，後來就做了「夜郎國」的國王。他是竹子裏來的，因此，就用「竹」字來作自己的姓。

「夜郎國」在漢朝時雖然是個「獨立國家」，但國土很小，而人口也不多。只是漢朝一個縣份那麼大。而且出產的東西也很少，可是國王卻很驕傲，自以爲他統治的國家很大。

當漢帝派使臣去訪問他的時候，他竟不知高低的問：「漢朝和我的國家比較，那個大呢？」從此，「夜郎自大」這句成語就流傳開來。

・羅軒・

公開園地
歡迎讀友
惠賜鴻文
請勿抄襲

東城・樂宮・聯邦

明天盛大獻映

華納影片公司最新出品 奇情感人寫實大名片・

美的世界

美的世界 五彩斑爛 膚色不同 待遇各異

美麗的田園景色 溫馨的倫理劇情 感人的愛的故事 構成了美的世界

蓋尊信 愛絲特 依雲絲 主演

七彩闊幕

本片根據美國名作家：哥頓柏加名著改編而成，由原作者親自改編，監製及導演

預售三天 即起定座

甚麼是愛？恨？怒？哀？喜？樂？ 請看本片

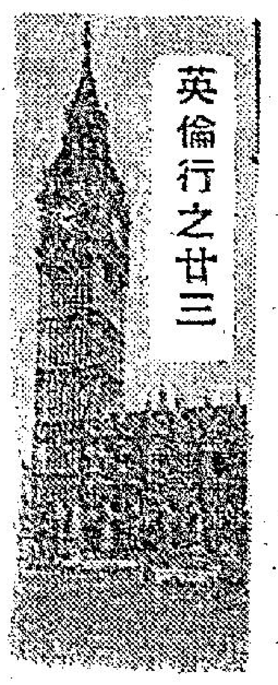
THE LEARNING TREE

本報廣告請電七三零七零八

工商晚報
中華民國五十九年一月八日 星期四 夏曆己酉年十二月初一日 第六頁

為了適應巨型噴射客機升降 倫敦加緊擴建機場

·遍賓倫·



去年，我曾經到美國西雅圖去了一次，當時的主要目的便是參觀七四七式巨型客機，歸來後，我曾經寫了一篇文章，介紹這種飛行巨客，它的確是一個巨大無比的飛機，與其說它是飛機，倒還不如說它是一艘新船來更貼切，因為它是太大了，如果載足了客人，可以乘載四百九十名乘客，想想看，這是多麼大的數字。

世界各地機場，為了迎接這種飛行巨客，都在加緊延長跑道，否則的話，將會失去一部份旅客，為了要瞭解倫敦的機場，到底是怎樣應付這個問題，我們曾經化了半天的時間，到倫敦機場去訪問。

倫敦機場人員多

說起倫敦機場，它的發展真是太快了，在第二次大戰的時候，它還不過是一個軍用機場，到了戰後，積極擴展，它現在已經成了世界上最大機場之一，不說別的，在該機場上工作的員工，便達四萬二千人，其中三萬二千人是屬於航空公司的員工，由於它的規模這樣大，它在經濟上，對國家的貢獻，當然也是佔有極為重大的地位。

說到跑道，倫敦機場當局曾經對我們說：「倫敦機場跑道的長度是一萬二千尺，對於適應七四七式客機，已經是毫無問題了，將來當每一間航空公司都採用這種巨型的客機後，麻煩的事情是如何應付那麼多的乘客，以及如何去適應那麼多的飛機升降。」

說到這裡，他更告訴我們，在倫敦希斯路機場，每日飛機升降的數字是八百五十架，換一句話說，將來各航空公司雖然是改用七四七客機，其每天的升降的數字，也是不會減少的。

為了這個問題，他們已不必在延長跑道上費腦筋，（實際上，他們仍然打算將跑道延長為一萬二千八百尺。）主要的還是如何去改建機場大厦，使它能夠更適應七四七式巨型客機的眾多旅客。

目前，他們是正在積極改建第三個機場大厦，改建後的機場大厦，可以同時容納七架七四七式客機。

如何適應七四七式客機

由於他們提到這座改建後的機場大厦可以同時容納七架七四七式客機升降，我們便想到將來的乘客數字，我們曾經問倫敦機場當局，將來每小時將會有多少客人出入？對於這一點，他們的答覆是：每小時平均約為二千七百人。

由於旅客的數字是這麼多，這又使我們想到入境辦事處如何去應付眾多的乘客了，記得我們在香港的時候，有人曾經建議入境辦事處的人員，為了解決困難，最好是將他們的員工，在七四七飛機的前一站，便登機辦理入境的手續，這樣在飛機降落後，便不會引起乘客擁擠現象。

香港的入境事務處，將來到底是怎樣應付這個困難，我們並不清楚，不過當我們將這個說法，向倫敦的機場當局提出來以後，他們認為並沒有這麼做的必要。

「你們不用這個辦法，又打算用甚麼辦法呢？」

他們的答覆是：「此地的入境事務處，到將來七四七式客機普遍應用以後，打算用四十張桌子的人員，來應付入境的乘客，二十張桌子的人員來應付出境的旅客。」

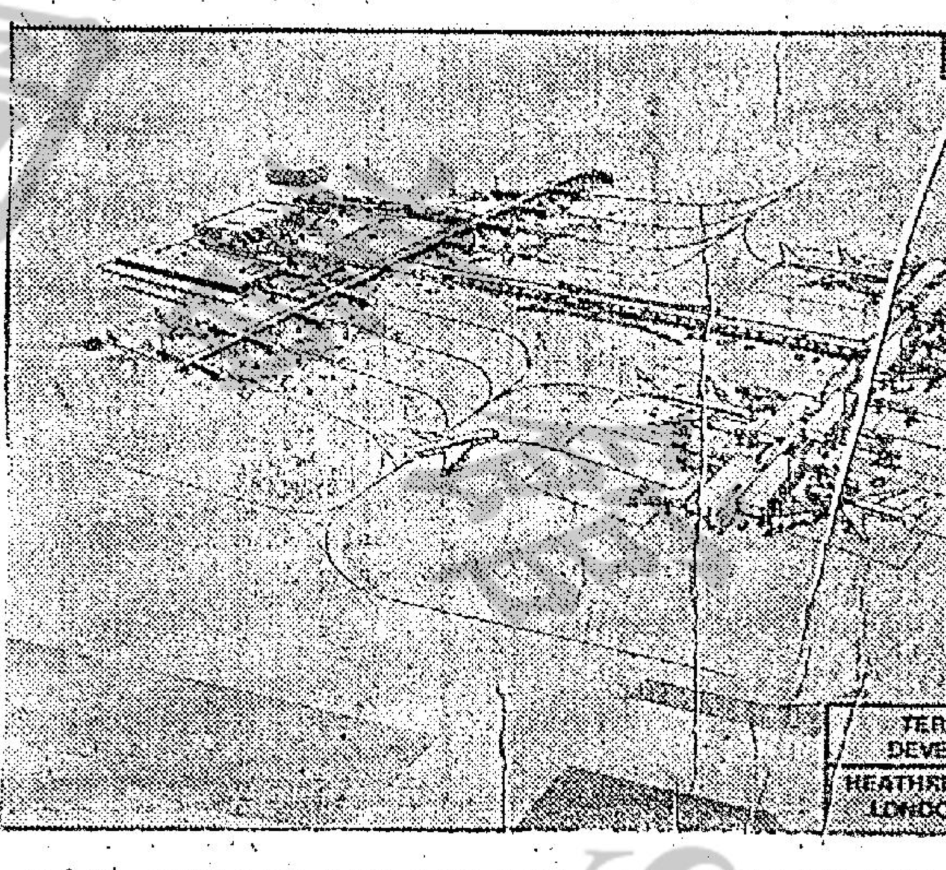
當然，像他們那樣大的機場大厦，是可以這麼做的，這個辦法，對於香港是不是適用，還是值得考慮的。

行李也會成問題

由於七四七式客機所載的乘客是那麼多，我們又想到了另一個難題，面對那麼多的行李，他們又該怎麼辦？

他們經過一番考慮後，始對我們說：「我們相信將來七四七式客機裝載行李的辦法，是與目前的客機方法不同的，到了那個時候，我相信他們會用貨櫃來裝行李，比方說到加爾各答是一個貨櫃，到香港又是一個貨櫃，假如到一個地方，祇有一兩個乘客呢？」

他們說：「為了方便起卸，也祇有用一個貨櫃。」



倫敦機場擴建圖

天助自助終於安全渡過 太空人登月危險重重

·能仁·

當他們將要抵達月球時，太空人又要發動另一節核心火箭，以減緩火箭的前奔時速至三千六百哩左右，使太空艙能夠納入環繞月球的飛行航道，該核心部份包括指揮艙，電力系統，登月小艇，同時，航系統亦在該火箭上，操縱太空艙進入繞月軌道，亦負責將太空艙發射返回地球，任何一部份的失靈，將會導致嚴重的後果。

核心火箭的發射時間，與及燃燒時期的長短，均須先由太空中心計算出來，灌輸入電腦中自動操縱，時間的不適當與及過短過長，都會使太空艙撞向月球，或是消失在太空中，永遠無影無蹤。

當太空艙在繞月軌道上飛行時，要細心地尋找一個適當的登陸月球地點，他們須繞月一週約需兩個小時，但是，當他們繞過月球背面之時，便會和地球表面的控制站失去聯絡，其間為時約四十五分鐘。確定好降陸的地點後，太空艙內的登月部份便自動開啓，孔勒德與邊安兩位太空人從一條甬道爬進去，他兩詳細檢視一番後，指揮艙內的戈登便發動開關，使指揮艙與登月部脫離，然後，由孔勒德與邊安兩人前進，戈登獨自一人留在繞月軌道上。

孔勒德等出發後，首先在月球上空七十哩處繞月飛行，及後，將高度降至五萬呎，當高度降至低過兩哩時，登月船以每秒三呎的速度，垂直降下月球表面。這時候，若果有任何差池，登月船就會擴得粉碎，又或許，如果登月船不是頭上腳下地降落，而剛好顛倒的話，登月船也無法再度升空，軌道上的另一太空人戈登，只好獨自一人返回地球基地。當然，這個難關又安然渡過了。

四、登月船升空——回程上危機重重。

當孔勒德和邊安完成在月球表面的探險工作後，又復返回登月船，他們要發動升空所需的困難，並不比降落時少，舉例來說，火箭發動時，他們可能會翻倒，甚至根本連那枝火箭也失靈而不能發出推動力。在登月船升空返回母船之際，如果操縱不好，在銜接時發生碰撞，也會導致滔天大禍。如果順利地銜接好了，但，若然母船上的動力忽然發生問題（這種機會時刻存在）的話，三位太空人只好坐在太空船內，永遠變成了月球的人造衛星了。

五、返回地球——迷途怎麼辦？

返回地球的歷程和奔月時差不了多少，因此，太空人要重復一次所遇到的危險情形，如果動力及一切都無障礙的話，太空人一樣要經過三個難關。

現時代的電子工程學問，實在是值得我們欽佩，以上所有的難關，太空人竟然能夠一一克服過過，使「太陽神」探月計劃獲得無比的成就，一位被汽車撞成殘廢的教師，在欣聞「太陽神」三位太空人安全歸來後，感嘆地說：「看來，前往月球好像比上班更安全哩！」

（下）

一面鏡子

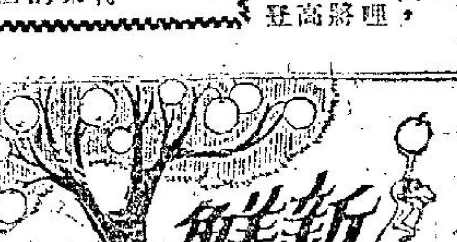
·王燊·

少齋寫影，更少看國粵語片，也算是我孤陋寡聞，至今才知此間出產大部份國語片，每片必「脫」。據聞這些漏「潤腩」鏡頭云云。

電影中出現「潤腩」鏡頭，始自帕來此間。後來西風東漸，吹至東瀛，然後抵達此間。不過，以前出現電影中的，祇屬「潤腩」鏡頭，例如片中主角、配角、女特約換衫、洗身；或者海棠春睡時「春光乍洩」之類。此間國片則愛加入賊劫財色兼收鏡頭。目前，這種影片變本加厲，已經不以一兩個鏡頭為滿足，而是大搞推出「潤腩」片。即是說影片有潤腩故事、潤腩情節，再不是一兩個鏡頭的「小兒科」了。從最近見到影片和外國雜誌中，就不乏「小電影」的內容；或者來個徹底的「酒池肉林」。

得風氣之先的某製片家，他的兩部「禁片」，據說就是個中較破者。由此可見，脫派女星，鋼下遊兒，用身子背脊觀衆脫、酥胸半露以至於鏡頭前的纖塵畢現，對觀衆來說，已經沒有甚麼吸引力了。好此道者要看的是徹底的脫；進而造愛，強姦的鏡頭。如此說下去，真不知伊於胡底。

某老牌肉感女星，最近消息傳來，已貴為南方紳士夫人，其夫既富且貴。這位女星婚後甚鮮與故舊往來。據她對目前婚姻生活下結論說：「原來嫁人如此好，早知如此，老早便嫁人了！」這話可作為此間脫派女星的鏡子！



情婦秘史

·夏綠蒂·

七十四：喝醉了酒

我對侍者說：「快點把牛奶拿來。」那個侍者聽了我的話，還有點莫名其妙，他反問我道：「為甚麼要拿牛奶呢？牛奶又有甚麼用呢？」

我再對他說：「你不要理我好不好？還有，如果有阿司匹靈的話，最好再拿兩粒阿司匹靈來。」

侍者又說：「先生，我們祇有罐裝的牛奶，並沒有新鮮的牛奶。」

「如果你們沒有鮮奶的話，馬上到對街的餐廳去買一瓶，我相信他們是一定會有的。」

後來，他囑照別的人去買鮮奶。

不料就在這個時候，另一個表演的性感女郎，走到我們的桌子前面來，說明下個節目便是我面前這個女郎出場表演了。

可是，當她看到眼前的女郎，是辭威那個樣子，這便奇怪的問道：「你叫牛奶幹甚麼？」

我沒有理她，過了一會，當侍者把鮮奶買來的時候，我便對我前面的女子說：「嘉羅德，快一點把這瓶牛奶喝下去。」

嘉羅德聽了我的話後，將面前的咖啡及鮮……樣子，到了這一刻中，她的眼睛抑慢慢的睜了開來。

她說：「這真是奇跡！」

說良心話，如果說我在那一晚，能夠贏得到嘉羅德的芳心，當然是我的風度；第二是我叫酒的方式；第三便是我用牛奶使她的神智恢復清醒，這一切，都使她感到我是一個非常有辦法的人。

到了我們將近分手的時候，我特別問她，「喂！明天你有空嗎？如果你有空的話，我倒是頗想與你見面的。」

她說：「你吻我，假了這麼多的酒，我相信明天我可能會睡一天的。」過了一會她又說：「如果你真的想見我，明天晚上，你還是到這裏來吧！」

現在我可以肯定的說，我是已經遇到了一個在各方面都配做我的情婦的女人，我認為我的窩是可以在她那裏，建築起我的愛巢。

糟的是在那個小鎮上，我還沒有朋友，能夠借出一個地方來讓我們兩渡良宵，我所住的酒店，在嚴格的規則下，她又是不能把她帶到裏面去。

為了要解決這個問題，我終於決定要到嘉……

中世紀時賽足球 次次有人變跛子

·萬·花·筒·

·紫雲·

時至今天，英國王室中人跟運動早已結下不解緣，在若干世紀之前，英國人如果醉心運動，則會大碰釘子，吃上官非。

中世紀時，如果利物浦跟伊維頓兩隊在利物浦市賽足球的話，彼方當在市中央劃綫，把全市「分為二」，一方的龍門可能設在丁格區，另方龍門則可能設在大碼頭前面，兩方的中綫則可能劃在白灰街附近。

對戰雙方的賽員，可由接近任何社派加入，人數越多越好。比賽規則：儘管把球踢入對方龍門，不消理會用甚麼方法踢入。比賽開始後，雙方為了把球從市區一端踢到另一端而在街中爭奪足球時，往往會演出粗野打鬥。

對賽停止（可能是在開賽幾小時之後）時，斷腳的人，往往難以點算清楚。總之，在比賽結束時，祇有死了的人才值得一計，被踢傷的簡直不值得一提。用棒打人是頗常見的事，決心死守龍門者，很可能被對方的人拾起擲向牆壁。即使在那種作風慓悍的時代，也勢須有人出面制止，但祇有國王出面時，才有制止收效的可能。

英王愛德華二世曾在一三一四年下令，禁止在倫敦市內踢足球。他的兒子愛德華三世也如此行事，大部分原因，在於踢足球之風盛行的程度，蓋過了射箭運動。

格蘭有粗官兵善於開弓矢。因此，愛德華三世曾經設法，想把射箭以外的其他各種運動禁絕。一三四九年，他發出命令說：任何男子不准擲石為戲，也不准玩九柱戲，打曲棍球，玩手球，擲角或環，打鐵球或作其他沒有用處的愚蠢運動或遊戲，違者得嘗鐵窗風味。

李察二世曾在四十年後重頒這種禁令。過了一個多世紀之後，足球運動仍舊使人驚恐。

跟當時任何其他勇武好鬥的國家一樣，英國每次依然會使數以百計的人變成跛子。

依亨利八世和伊利沙伯一世的明令，任何業主如果准人在其物業範圍內踢足球的話，則是觸犯刑章的事。

蘇格蘭的君主同樣切望子民練習弓矢。十五世紀時，英格蘭和蘇格蘭陷入交戰狀態，雙方曾一起取締足球運動。

如今，英國的情形大變，不但盛行踢足球，而且有足球名將被女王授予勳銜。然而，話得說回來，這當然是球隊人數有一定限制，比賽規則謹嚴，不致胡踢亂闖造出死傷慘劇的結果。

在附圖中，英國兵工廠足球隊的前鋒沙美斯（右）似乎頭圓如球，其實當然不是。圖中所顯出的，是他用頭頂球頭部恰被球兒遮住的情形。

你知道嗎？ 怎樣增強你的記憶力

·韋明·

醫學界人士指出，人類記憶力不健全，是與生理有極大的關連，有人認為，人們記憶力不強，是由於缺乏維他命，患上功能上新陳代謝的失調。

從醫學分析的結果，證明一個人如果在食物中缺乏維他命B1或者是他所吃的維他命雖然極充份，但是這種維他命同化上不適當，腦部的循環不良，便會引起記憶力遲鈍的後果。

今天，隨着科學的進展，醫學上亦有長足的進步，維他命B1是「無價之寶」，它對於一般人的需求是十分殷切的。如果任何人有缺乏維他命B1，就會出現缺乏能力，同時不能夠集中思想，甚至也會造成精神上的沮喪。

醫學界人士証實，如果一個人缺乏礦物質，也會影響到他的記憶力，比如鉀、鐵、以及礦質，都是人們腦部良好循環最需要的物質。假如一個人缺乏了鉀這種礦物質，他的記憶力也會發生影響，沒有正常人那麼敏銳。

鐵質及血球素和人們是有密切的關係，其實鐵質是血液色澤上最主要的物質，除此之外，鐵質也是一般循環作用上所需要的東西，如果一個人想要避免發生疲勞的現象，以及記憶力產生疲乏的情形，那麼在食物中，保持豐富的蛋黃，肝臟是非常需要的。

一個人若發生了一種要動手術的大病，病後也會使他的記憶力改變，比方接受手術之時，被藥物麻醉太久的時間，便會影響到人們的記憶力，如果病況情形惡劣，經過數次的開刀手術，加上外傷的作用，能使一個人產生急激性的轉變。不過，如果你多給他休息的機會，加上飲食適當的平衡，而含豐富的維他命B1，鐵質以及礦質，他的記憶力便會漸漸好轉，最低限度可恢復百分之五十。

醫學家認為一個人如果能經常做深呼吸，對於他的記憶力方面是相當有用的治療法。因為人類把大量的氧氣吸入體內，此等氧氣能在人體中產生使人驚奇的效果，同時醫學界人士並認為新鮮空氣增強人類的記憶是有所帮助的。

女：「他教我夜間在車上怎樣開燈。」

性無能與犯罪心理

·曼玲·

美國十多位最負盛名的心理學家、生理學家及醫學顧問，最近曾在紐約醫學協會舉行了一次研討會，在這個研究會中，他們所討論的主題是「犯罪心理與性無能的關係」。在這個會議中，十多位心理學家，生理學家及醫學顧問都先後發表他們對這個題目的見解。

負責主持這個研討會的啟勵辛格博士在作結論時表示，根據他們十多人研究的結果認為，在很多情況下，心中存有犯罪心理是會引致性無能的，所以性無能這種病症往往並不是一種生理病，而是一種心理病，而醫治的辦法亦往往只需克服這種心理病態，即可不藥而愈。

在會議中來自加洲的格蘭醫生舉例說，在他的病人中有一位叫X先生，他現年五十，在兩個月前與他的第二任太太結婚，但不幸的是在這兩個月來，他發覺自己一直都患上性無能。

X先生的第一任妻子是在六個月前因心臟病突發而逝世，在他們所守廿七年來，二人間的婚姻生活一直非常美滿，而X先生亦從未發現過有性無能跡象，而他是在他的第一任妻子死後三個月才認識他目前的妻子，只經過兩個星期的熱戀，他們就去結婚，但在第一晚，X先生即發覺自己根本不能挺起，如是者一連兩月，於是他乃要求指導。

他的解釋是，對於此次再婚，他心中感到自己是一個罪人，因為他的婚姻離他的首任妻子逝世只不過是半年，為了怕友人們指責他，故他並沒有通知自己的親友婚訂婚的日子，並且解釋他之所以要急於和現時的妻子結婚是由於她全符合他的要求的一切條件，同時他的生活亦是急需一個妻子照顧和約束。但是每當他和第二任妻子要好時，他的腦海中就泛現了前妻的影子，向他指責他的不忠，甚於這個緣故，在這兩個多月來，他都發覺自己患上性無能。

格蘭醫生聽了這X先生的說話後，對X先生說他要治愈自己的性無能症，必須先把犯罪的心理克服，先決條件就是不要視自己再婚為犯罪，須知人死是不能復生的，而他們的再婚亦是在合法手續下撮合，其次，是向親友們公開他們的婚訊。兩週後X先生說他的性無能病患已不復存在了。

來自德薩斯州的奧馬教授等亦說在他的病人中，有一位T先生，他是一間教會牧師之子，由於自少在宗教氣氛濃厚的家庭中長大，所以訓練他成為一個非常虔誠的教徒，但是他知心中存有一個錯覺，就是一直認為男女的性行為是一種罪，在去年，他和一位非常虔誠的女教徒結婚，但是在婚後的半年來，他發覺自己一直是不能達成做丈夫的任務。認為性行為是一種罪，而他的性無能病態亦是由此而導致。T先生發覺他的病態後，立刻把他自己那種不健全的心理予以矯正，一週後，他發覺自己的性無能病態，已不再存在了。

× × ×

兩名神女共擁情夫

·陳千·

替華德辯護的律師勃治，在盤問証人的時候，設法在陪審員的心目中，造成了那以漁色為生的妓女，証人維基並不可靠的印象。他多方設法指出証人所作的証供的矛盾，但是他並不十分成功。

在開始盤問的時候，勃治律師詢問維基抵倫敦後和她同居的女友與尼爾是剛自監獄被釋放的。「你知道她被判服役多久的時間嗎？」勃治問道。「知道的，她被判入獄三個月，但是其中的一個月為被釋放，」維基回答。「她自獄中被釋出後，你便和她住在一起嗎？」「是的。」「是不是她剛自獄中被釋後，你便和她住在一起呢？」維基回答道：「她自獄中被釋放後，即寫信給我，要我來倫敦陪伴她。」

後來勃治在盤問証人的時候，突然問証人道：「你是不是在四月廿三日因阻街及沿街拉客的罪名而被警方逮捕呢？」維基承認了以後，法官插嘴問道：「在四月你被捕的時候，你把客人帶到那裡去呢？」維基回答說，她並沒有固定的地方。「既然你沒有固定的地點可以交易而退，那麼你為甚麼阻街拉客呢？」法官再問道。

「我在街頭巷尾的黑暗角落和光顧的外人交易。」勃治的答覆，頗令坐在法庭旁聽的人，大感驚異。維基的話，無形中已……的人做愛，露天席地交易的最下等的妓女。勃治接着問道：「既然你是和你的女友與紐爾居住在一起，怎麼你說沒有固定的地點營業呢？」「你和她住在一起，是嗎？」法官再加上一句問道。証人維基承認了。「與紐爾也是以操這淫業生涯為業的妓女，她把男人帶到那裏去交易呢？」

「隨便到那裡去了。」維基回答道。

「但是你們兩人住在一起，共同幹拉客的職業，而且你們的活動範圍，是在倫敦的西區。你曾經對陪審員說過，被虐待狂的人，每鞭一次收費五鎊，鞭打性變態，每鞭一次收費一鎊。難道這些事能夠在街頭巷尾幹的嗎？」勃治問道。「有時那些男人要到我居住的樓宇，因此在四月廿三日我租了一層樓。」

勃治後來問道：「你倘若不是賺錢，而根據你的証供，華德根本沒有給你任何數額的款項。那麼你是怎樣過活的？」「我們所住的一層樓宇其實是一位男人租下來的。我們兩人並不須要付租金，同時那男人供養我們兩人，包括支付我們的伙食費用。」

維基終於道出了內幕。「他到底是誰呢？」勃治追問下去。

「他是丁先生，」維基回答道。維基在報上名來的時候，丁先生三字隨口而出。她顯然不願意透露她和她的女友共同擁有享受的情夫的姓名。「那丁先生的職業是甚麼……

華德與姬娜

台灣皮鞋 男裝 女裝 童裝
工精料美 款式趨時
台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道一百號（東英大廈） 北角分店：英皇道一三五至一四三號 旺角分店：荔枝角道廿二號（東興大廈）

分類廣告 商業

威士丁 Westinghouse 十一磅全自動洗衣機 免費安裝 保用一年
牌子最老·信譽最好 性能超卓·優點最多

潮州鄉親（注意）特越簽快南証
本社設有專人代潮州鄉親辦理星馬泰國快証金邊等各地旅行手續快捷並代售各航空旅行機票，歡迎詢問委託
九龍尖沙咀彌敦道瑞興公司大廈907室
瑞昌旅運公司 電K688048·688842

中聯搬屋公司 H-717922·710725 K-672608·667301

批發零沽 總滙咖啡 特價咖啡每磅$11
麒麟貿易有限公司 九龍漆咸角文苑樓十五號地下（近佐敦道碼頭）

錄音 專來往裝 電話自動錄音設計秘密錄音NT—404183洽

租售 北角海景靚樓
和富道和富大厦約五百呎一廳三房廚浴閒全面臨海景近碼頭及電巴總站管理特佳無公害無噪環境清靜售四萬餘元可分期首期付萬七元餘月

香港商科語言書院招生
校規模最大及師資最好學府
英婦會語·德文·法文·日文·國語·西班牙文
以上各科均由各國名教授授課，修畢各科頒發畢業証書外，另備考LCC及PITMAN·AIA·GCE·BSC文憑試
立案：九龍旺角彌敦道605-9號新興大廈三樓（大人公司對面）電話：K858440·旺角彌敦道591-603號廣創興銀行大廈五樓 電話：K859364
簿記 會計 速記
■打字全科：全部新機40元學到畢業
■英語拼音：一月速成韋氏及國際音標準
■珠算全科：學費20元包教曉一月速成
■TOEFL班
■英文文法及寫作、國文、葡文、拉丁文。
■香港稅例 ■成本會計 ■商業信札 ■數理化學 ■英文速記
■出入口文員班 ■廣告畫裝飾班 ■模型雕塑班 ■國畫班 ■各業會計
■電腦班 ■電腦打孔訓練班 ■中文應用文 ■裁剪全科
人人可讀

招生 踏拳道新班
北角街坊會辦聘韓國高手七段，五段主教，逢星期一、三、五，晚八時至十時，北角廣播道夫人學校報名，優待街坊，收費十五元

哥林比亞工程學校
有聲無綫電工程實物函授科
免費發給儀器器材課程唱片回家實習及試課選時返校上課 學費15元
無綫電及電視工程全科招日夜新班
九龍保安道20至26索章請電862483·789115或864989（本校歷史悠久自置校舍設備規模龐大歡迎到參觀）

亞比林哥 工程學校 K862483 K789115 K864989

啓事
領帛金 喜家西環街坊會發二組284次帛金一千零四十元 梁帶勝啓
領帛金 院近世農西環街坊會發二組288次帛金一千零四十元 麥瓊燕啓
領帛金 世農西環街坊會發第二……漢平啓

學厨 早午晚教
德信烹飪學院 專科大廚師教授男女粵菜、燒烤、點心、西餐 彌敦道四七七號二樓 電K三〇三〇六二

婦英 招初、中、高班
一日速成
立案：香港商科語言書院 安德烈博士主理 旺角彌敦道607號新興大廈三樓 電話858440（大人公司對面）

刊登本報廣告者請電七三零七零八接洽·

百年老牌 大佛 腸胃丸
電話 九六一〇四八 九一二九〇八 九三四七〇八 二〇九二〇八

潘柏 醫藥
專治胃腸病……
診症時間 上午九時至十二時 下午二時至六時

招租 中區利源東街有寫字樓出租

聘請 單車送貨

長篇武俠小說

鑄劍潭

諸葛青雲著　余雨青插圖

第六十六章：萬妙鬪芙蓉

唐必與袍袖一拂，居然將慕容瓊的指力化解掉了。

慕容瓊的身手，是何等高強，儘管目前雙方距離遠達三丈，也儘管可能是她意存輕視，而未盡全力，但唐必與能以袍袖一拂之勢，化解她的指力，委實是一件不可思議的事。

當下她臉色一變地，冷笑一聲：

「好！你再接我一指！」

話聲中，那凌空點出的指力，已破空生嘯而來。

瞧這指風的威力，慕容瓊顯然已用上了全力。

但唐必與仍然是那麼氣定神閒地，一拂袍袖，慕容瓊那凌厲無匹的指力，也又已消逝于無形。

慕容瓊臉色大變之下，精目中寒芒怒射，凝注靜立唐必與身旁的灰衫老者，連連冷笑不已。

唐必與卻得理不饒人地，淡淡一笑道：

「老人家是否因我唐必與不堪承教，才故意虛張聲勢？」

金不換連忙提醒慕容瓊道：

「太上，唐家除了擅長用毒之外，也精于『化力神功』。」

慕容瓊怒聲道：

「你懂得甚麼！『化力神功』最多只能化解功力相等的人的力量。」

不等對方開口，立即冷笑着接道：

「唐必與，你身邊的那個灰衫人是誰？」

灰衫老者卻先自動答道：

「一個無名小卒而已。」

慕容瓊冷笑道：

「你莫反穿皮襖裝羊，老身老眼未花，方才明明是你在暗中搗鬼！」

灰衫老者笑道：

「太上抬舉我了！如果我的『暗中搗鬼』能化解太上的指力，那『四海盟』的太上盟主，就輪不到閣下妳啦！」

慕容瓊神色一整道：

「老身沒工夫同你鬥嘴，且先稱稱你的斤兩！」

說話間，業已徐徐站起。

唐必與震聲笑道：

「慕容老人家，妳莫逼得我使出看家本領來。」

唐家的毒，委實使人頭痛，身手高絕如慕容瓊，聞言之後，也不由為之斂態一愕。

石補天見狀之下，不由呵呵一笑道：

「太上，這時候，碼頭上已沒甚麼人了，太上如果有意賜教，不妨到碼頭上去。」

他居然向慕容瓊挑戰起來，那可不等於是向太歲頭上動土麼！

慕容瓊精目一轉，扭頭向一旁的青衫少年，以眞氣傳音交待着：

但那灰衫老者卻含笑說道：

「太上，是否準備調兵遣將，來對付咱們四個？」

慕容瓊方自冷笑一聲，灰衫老者卻又搶着說道：「不必費事了，太上，妳那些手下人，已全部被人家引走啦！」

慕容瓊不禁脫口怒喝道：

「不信。」灰衫老者笑道：

「太上何妨親自下去瞧瞧。」（四〇〇）

慕容瓊臉色一變道：「好！再接我一指！」指風向唐必與凌厲襲來。

奇情歷史小說

巴黑的巫女

南宮博著

七：無處可去

「這人不會靠不住，我不久就會放了他，他不適合去江陵的，再者，我也祗用作一般僕伕。」

「那末，再見——」阿那婆說。

蒼老的聲音喊着，隨後，發出一串咒語，那車台上的村漢好像從夢中醒來，揮動了鞭子，驅策牛車前進，阿那婆目送着，等牛車在大路上消失之後，她才緩緩地轉身入村，她想着如何開展——

她已找到了一名適合作傳人的人，然而，這適合祗是她自己的初步的主觀，還有許多問題待解決，何況，這人長得美麗，也是問題之一，通常，在她們的行中，不能容長得好看以及姿色看來誘人的女子……

阿那婆暫時從另外一個角度來設想——巴里黑宗巫教，曾經有過一個美人，不但風靡阿富汗，還風靡波斯，她是一位成功的女巫，她曾經收了廿多名傳女和十名以上的傳人，她自己立了一個派……

阿那婆設決自己收了一個美麗的傳人，將來也會如此——她沒有去想結局，那名風靡中新的巴里黑女巫馬絲，最後是被宗教而受到祖師的咒詛，連魂也永不超生的……

阿那婆祇想了一段故事。

終於，在這一晚上，阿那婆和被自己救活的少女有了談話，那是少女先找她而談的，開始的她，依然稱她婆婆，她想不起阿那婆這兩個字，但內來頓，是她以爲稱呼不大好。

阿那婆的表現不很熱烈，不過也不是拒人的。因此，她能稱爲一些自己的事，她是揚州歌妓院中的歌妓，受男人的騙，以婚姻爲餌而被拐到了他鄉，然後她一生所蓄的財物，都被騙了去，那男子也拋下她走掉了。她自然可以再回揚州，但她以遇人不淑而羞憤，沒有面目再回揚州了，再者，她也自知經過了這一役的打擊之後，即使再回揚州，也不會有前途，因此，她求一死。

阿那婆似乎不重視這些，一雙似乎呆板的眸子對着她，淵而且滯地問：

「妳姓甚麼？」

「我叫三秀，我原本的姓王，但在揚州却姓張！」她輕輕導自己的名姓時，有惆悵的神氣。

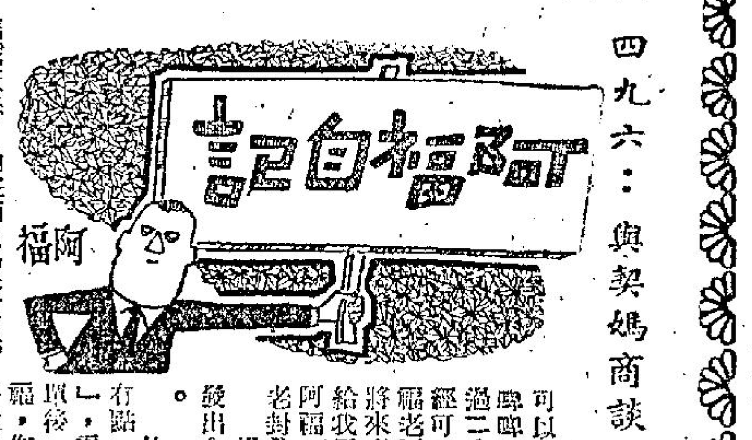
「唔——」阿那婆內心又多一份喜悅，因爲她的身世，越來越合式，於是，阿那婆似自言自語地說：

「三十多歲的男子最會騙女人——二十二歲到二十六歲的女人，最易自尋死路！」

那本來姓王又嫁成姓張的少女，稍稍感到錯愕，她想，自己正是二十二歲啊！

「不要尋死，死了沒意思！」阿那婆的口氣忽然轉爲溫和：「妳年紀還輕，去處正多，找一個男人養妳！」

阿福自白記



四九六：與契媽商談派帖事

做人，怎麼可以不養兒子，啤啤福養下來不過二十多天，已經可以使我這阿福老豆賺錢了。將來大起來賺錢給我用，孝順我阿福，我係做了老封翁！

想到這裏，發出會心的微笑。

比比B倒也有點「科學頭筋」，看過我的名單後，說：「阿福，你忘記了契媽露蕊絲，她在酒吧中資格老，叫她老人家出面，爲契孫啤啤福做滿月，派帖，可以滿月做得更鬧忙。」

「這是個好計策，鬧忙還可以多收錢，契媽在酒吧中做了這麼多年『媽媽生』，對外有很多老交情。」

「但此事你要先與契媽商量？」

「我明天便去見契媽，商談此事，想來契媽不會拒絕。」

事不宜遲，第二天我便去見契媽露蕊絲，說起要爲啤啤福做滿月的事，以爲契媽必定「囉開」，誰知契媽很愛契孫，「惜啤啤福，不下於惜我阿福。」契媽今年四張多，無仔無女，無後，既能把我阿福當親生仔看待，啤啤福便是她的嫡親孫子，將來啤啤福長大成人，了兒子，便是露蕊絲的「灰孫子」了，百年之後，可以繼承香煙。現在要她出面派帖，爲啤啤福做滿月，那有拒絕之理？

可是世事有時出人意料之外，等於馬騮狗場均在新年中大爆冷門，契媽露蕊絲聽到我陳述意見，並未「囉開」，好像是一件大事要考慮過一樣，半晌不出聲。

但不出聲我出聲：「契媽，爲啤啤福做滿月，你出面必定派帖到得人多，熱鬧一點，是不是。」

「阿福……」

契媽叫了我一聲，好像有話難啟齒。

「阿福在這裏呀，契媽。」

「乖仔……。」

「契媽，我在你面前一定乖，將來我準備扮老萊子，綵衣娛親。你放心，我不會再認第二個契媽，分散我們母子的感情。」我因契媽派帖，可以「賺」多點錢，重視露蕊絲三個字在酒吧夜總會中的利用價值，把話說得非常圓地，表示我阿福是孝子，地老天荒孝心不變。

契媽露蕊絲沉吟良久，才說：「阿福，替啤啤福做滿月，我送你總嘛！最好不要叫我出面派帖。」

「爲什麼？」

「說來話長。」

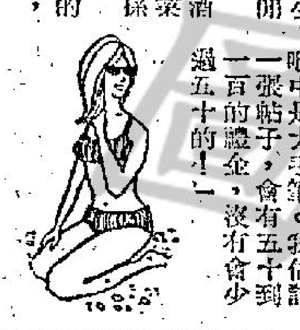
「別人講話長氣，我不要聽，契媽講話長，越長越好，你老人家的話，不怕話長……」

「阿福，契媽替……」

出面派帖，爲啤啤福做滿月，請多不多，說少不少，兩三百張帖子開開地。」

「加多十圍滿月酒，就是，讓你的酒吧同業，都來見見你這個乖孫子！」

「但地接到我派的請帖麼，禮金不會少，因我過去捐人情，在酒吧中是大手筆。我估計一張帖子，會有五十到一百的禮金，沒有會少過五十的！」



隱情

被隔着一層薄霧

「不是我說些不吉祥的話，人總會有百年歸老的，如果有一天我離開了你們，我懇求你好好地看待表姊，最好的是……你們能夠結成夫婦……」

「媽媽！」范文炳叫了一聲，血液彷彿剎那間凝結下來。是的，如眉表姊對他們母女的恩情，他是永遠感激的，可是，他却絕對沒有想到像母親那樣的說話，他一向把她敬重得像親生姊姊一樣，然而，他能夠一下把她變成妻子嗎？夫妻的結合，不是應該以愛情爲基礎的嗎？而深厚的恩情，是否可以代替了愛情呢？他不禁又想：自己和表姊到底有沒有一絲的愛情存在？

母親看到他在那裡愕住了，不覺展顏一笑，輕輕握着他的手腕說：「傻孩子，我不過是給你提供一個意見，沒有能夠强迫你不願意做的事。不過，我覺得如眉這個女孩兒實在太好了，也可憐了，她的恩德也是令人永不能忘記的，我真希望你能夠喜歡她……」

「媽媽，別說了，」范文炳如同在夢裡再回到現實來，「我明白妳的意思，我不會辜負如眉表姊對我們的恩德的。妳不要就心我們的事，還是多一點休息吧。」

母親點點頭，一絲安慰掛在臉孔上，不用說甚麼，事實上，她已經說話說得太疲乏了。范文炳輕輕閉上了眼睛，才靜悄悄地退出房外。

自從那天之後，生活還是平淡得像一泓清水，可是，湖邊是升起薄薄的霧來，范文炳和表如眉兩人，却像被罩在薄霧中，從霧中看去，對方成了一個模糊的影子，從這影子中泛出了淡淡的哀愁……

范文炳曾不止一次地問自己，他對如眉表姊是否可以發生一段愛情？他們倆是否可以共同生活一輩子？但一直找不到答案。自然，像這樣一個困擾的問題，也同樣在於如眉的心中打着個死結！

然而，沒有答案的事情不會永遠地膠着下去，它始終是要人們來一個尖刻的抉擇，終於有一天，他們的事情來了，那是一下午的時間，范文炳在公司裡突然接到了一個電話，那是如眉表姊打來的。她用驚恐莫名的語氣說，表姨的病情忽然惡化起來，兩眼緊閉，呼之不應，叫他立刻請個醫生來，同時趕回家裡。

如同晴天霹靂一下子幾乎被嚇呆了，他一面電告一向照料他母親的周醫生，然而，一面立刻飛車回家，儘管不放過好一秒鐘的時間，還是來遲半步。當他到了家，打開門飛跑到房裡時，已經聽到如眉表姊的哭聲，他趕上床前一看，母親臉如死灰，眼睛閉上，鼻孔已經沒有了氣息，但臉上仍浮着安詳的容。（一〇）

小說

社會諷刺小說

龍蛇傳

高峯著

第一回　君子愛財取之有道

七：要他們在海中淹死

二家笑得很媚，她是卅多歲的婦人了，但眉宇間有一股令人說不出的蕩態，也不否認，祇是說陳智的本領好，陳智道：「很損精神的工作，所以賭完一口全殼後便無法支持下去了。」

「你的本領可否傳授？我願拜你爲師。」

陳智道：「不敢，這些本領不必學，學識了令人損壽的，假如妳一定要學，我也可以教妳。」

二家道：「那麼先謝了，乾杯吧。」

宵夜後，陳智被帶到另一處地方見蔡星，這是佈置得相當豪華的客廳，在他後面的有二男一女，他說，李不保命，把一大疊鈔票掏出來，放在檯上。

蔡星道：「給他上了手鐐。」

「爲甚麼要上手鐐，難道請食嗎？」

蔡星冷笑道：「回頭叫你死得明白，田影是担保人，辯罪責，假如不是存有異心，也不會胡亂担保這個人的。」

站在蔡星身後的男女，分別替陳智及田影上了手鐐。

二家站在一旁，臉色蒼白，蔡星道：「老二，妳也在陰謀，翻船了，豈不是害了我們幾十個兄弟，假如不是我另有作爲，你有話說嗎？」

二家道：「我知錯了，但料不到，自己人變了心。」

蔡星道：「姓陳的，你以爲你真的實中三個一？天下間那有這樣本事的人，讓我告訴你吧，你不是輸了錢，想逃走嗎？但是在你未走之前，我要把你拖住，才教人開一場，是你中的，剛巧你這場買全殼，他們便祇好開全殼了，你當然說我是臆測之詞，但是證據俱在，我不容你不認……」他回過頭說：

客廳中「放映套電影」，燈光驟暗，影出田影與陳智低聲密語，爲狀親熱，後來影到陳智在賭檯旁邊不住抹汗，到最後，他左顧右盼，臉色很不好，有兩次乘人不注意的時候，突然起身，第一次才站起來，又坐下，第二次剛站起來，便發覺田影在後面。

陳智從小銀幕中，完全看到自己剛才在賭檯旁邊的狼狽相，無地自容，蔡星道：「姓陳的，影到這裏，使他放完了，這是剛才的情形，都是實地拍攝的證據，我沒有冤枉你，認命了吧！」陳智俯首無言。

蔡星道：「還好，也算妳有點福氣，有人陪你死！」回頭對田影厲聲道：「賤人！妳現在還沒有話說了吧？我吩咐什麼？除了帶姓陳的到大檔之外，不許妳和他在一起……」

「我們沒有在一起！」

諧趣短篇

齊人的出醜

說謊的人或能夠騙人一段日子，但謊言被揭穿，那種狼狽相，縱然在說謊時已得來萬千種快意，也祇償不了。

戰國時候有個齊國人，娶了一妻一妾。常常飲得酩酊大醉，施施然回到家裡，向妻妾誇耀：「剛才，是某某顯赫的大官，或是某某大商賈，約我去飲晚飯，山珍海錯，真是美不勝收了。」

最初，妻妾覺得有這樣的丈夫是榮幸。漸漸，覺得情形有點不對，因爲他們覺得，如丈夫果真這樣了不起，怎會弄得光棍一條，而且從沒有見過顯貴來過他的家。

有一天，這個齊人又出門去了。他的妻對妾說：「待我跟蹤這老不死的，看他到底去了那裡。」

齊人不知後面有妻子跟蹤，走出家門，穿個鬧市，鬧市擾來擾往的人，連眼角也不瞧他一下。齊人的妻心裡就知道了一大半。穿出鬧市，來到郊外墳場，齊人向墳前搜索，看看有拜祭祖先的人，便向他們討乞祭品，狼吞虎嚥，在這家墳吃不飽，便再往別家墳……

妻子把這情形看在眼裡，又好氣又好笑，回到家裡，向妾說出丈夫所謂與達官貴人飲宴，原來是如此這般！妻妾相擁大哭，實在錯嫁給這沒出息的人！不一會，丈夫果然又是施施然回來了，又是向妻妾說那麼一句誇耀的話。你想他這時，會怎樣難堪呢？

半隱書生

書院嬉春

夏偉

一九〇：她希望能聽到那微弱聲音

想來想去，彭德利似乎發現了一條戀愛的眞理：要戀愛的話，一定要走出這個教育界的圈子不行，否則，問題一定很複雜。

當這一意念產生後，彭德利就決定要走出教育界的圈子找對象。

不知幾時，彭德利就睡着了。

夢中，他似乎是轉了性似的，決定再也不從自己所熟悉的圈子人物中，尋覓終身伴侶了。

醒來的時候，天已經大亮了。但是，梅若詩仍然在睡夢之中，很可能是由於昨天夜裡，有過頗長時間失眠，於是，就無法起床了。

彭德利在洗臉完畢後，準備上班的時候，輕輕地走到梅若詩的睡房，推了推她說：

「若詩，我去上班了。如果妳覺得不舒服，今天可以在這裏休息，我走了。」

「不，我也馬上去上班！」梅若詩睜開惺忪的眼睛。

「隨便妳，我先走一步。」

彭德利再沒有回過頭來看看若詩一眼，關上門，出去了。

梅若詩心裡在想：彭德利是有些變了，不像昨天接待她前來時，那樣的熱情和體貼。她在尋思着：一定是昨天夜裡的惡作劇被彭德利識穿了。否則的話，他那樣假扮的美色，一定會吸引住他的。原本梅若詩的意思就是在此，既然有同屋共住之誼，何不乘這機會，先下手爲强，來佔有了彭德利。那時，儘管秘書小姐古愛眉如何要手腕，都不會是她的對手的，起碼，彭德利不能不顧到這一親切的關係。

出乎她意料之外的，彭德利不但不爲所動，同時，對於她，却表現出微微的嫌惡來。

她一面穿衣服，一面在發着愁。就不知等一會兒，到學校上班時，應該以甚麼態度來對待彭德利。

更奇怪的是：彭德利今天早上上班時，並沒有再提到要她購買這所房子所急需的必用品。

她有點後悔，悔恨自己年紀太小，經驗不夠，原本混麼一個難逢的機會，竟在自己的不會造作下，失敗了。

最後，梅若詩決定：寧願自己再回到後母那裏，多受折磨，也不願意再同彭德利在這裡了。因爲，根據她淺薄的見識，彭德利之所以如此做，全是出於同情憐憫之心而已，談不到愛。

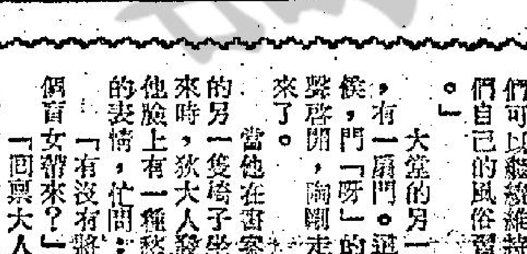
到達學校辦公室時，已經遲了半個小時，恰好古愛眉小姐，正在校長室中和彭德利談着話。梅若詩坐到自己的位子上，看到堆滿在自己的辦公桌上的一切，快速地處理着。

梅若詩一向不會窺聽別人的私語，但今天，彭德利在校長室中的談話，似乎引起了太大的好奇心！

偵探小說

廣州謀殺案

R.V.古列布著　劉×譯



盲女失踪了

「在這種情形下，我們怎能夠監視這些阿剌伯人！我必須與太守商量這件事。我認爲那些阿剌伯人與波斯人應該住在一個區，圍以高牆，祇有一個門；而這扇大門在日出之前或日落之後必須關閉，然後我們指派一個阿剌伯人做看守。這個看守直接對我們負責，凡是牆內發生的事，由他向我們報告。這樣，我們就有法控制他們了。他們可以繼續維持他們自己的風俗習慣。」

大堂的另一端，有一扇門，這時候，門「呀」的一聲啟開，陶剛走進來了。

當他在靠窗的另一隻椅子坐下來時，狄大人發現他臉上有一種愁苦的表情，忙問：

「有沒有將那個盲女帶來？」

「回禀大人，祇有神明才知道這裡在搞了甚麼？」陶剛用手拭去眉際的汗。

「你這話甚麼意思？」

「她失踪了！她的蟋蟀也全部不見了！」

「喝杯茶，陶剛，」狄大人安詳地說，「將經過情形慢慢講給我聽。首先，請你告訴我：你怎麼會遇見她的？」

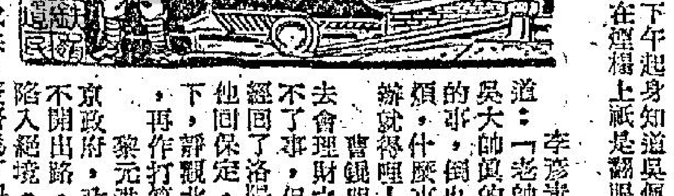
焦泰替陶剛斟茶。

陶剛啜了一口茶，答：

「回禀大人，在菜市場附近的荒涼地區，我見到兩個歹徒在調戲一個女人，我將兩個歹徒趕走後，才知道她是盲的。她住在菜市場另一邊的房屋裡，我曾經在她房內喝過一杯茶。她告訴我怎樣捉到那隻金鐘。她單獨一個人住在那房內。剛才，我走去找她時，那一排掛在簷下的小籠子不見了。此外，有幾缸用來搏鬥的蟋蟀也不見了。她的茶壺也不見了。我撥起門簾一看，祇見一張板床——床上的被褥已拿走！」

說到這裡，啜一口茶，繼續講下去：

「與她同屋居住的，有一個小販。我走去問他時，他說祇與她見過一兩次，從不交談。然後我走去菜市場，要當地管理員將登記簿子給我看，有幾個攤位是租給別人的，在菜市場，沒有一個攤主的名字叫『陶莉』。不過，管理員對我說：有些人可以走去向同行商量，放一個小小的臨時攤位。因此，我就走去詢問那些經常出售蟋蟀的小販了。據說：他知道有個販賣蟋蟀的盲女，但是從來沒有見過她。事情就是這樣！」（四九）



第二回：除舊更新　閑雲重出岫　偷天換日　鐵漢竟欺心

曹錕說道：「你怕別人說閑話，就要作事謹慎些，像這次曹汝霖的事，事先也應該讓我知道，我雖然沒有用，不過也活了六十多歲，到底也有點經驗嘛！」

吳佩孚不好再頂下去，陪笑說道：「老帥也該乏了，早點休息吧！我沒有睡好，也還要補睡一覺。」說過掉頭走了。

第二天一早，吳佩孚起身喚醒吳夫人張佩蘭，說道：「起來收拾行李，回洛陽去。」

張佩蘭頗爲詫異，問道：「怎麼走的這麼急，是不是又要打仗了？」

吳佩孚含糊應道：「我剛才接到電報，洛陽附近有土匪起事，要趕快回去。」

張佩蘭不知就裏，連忙起身收拾東西，問道：「你有沒有去同老師談過？」

吳佩孚說道：「老師昨天夜裏找我就是談這件事，快走，不要囉嗦！」

張佩蘭還想去曹府見歐陽夫人辭行，也被吳佩孚阻住了，祇留下一個電稿交電報局拍發，聲明今後不過問政治，一切服從曹使。

曹錕睡到下午起身知道吳佩孚已走，也頗爲悵惘，躺在煙榻上祇是翻眼看帳頂，一句話也不說。

李彥青躺在旁邊說道：「老帥不要難過，吳大帥眞的不過問北京的事，倒也省了許多麻煩，什麼事都交給四爺辦就得哩！」

曹銳明知道曹錕除去會理財之外，實在辦不了事，但是吳佩孚已經回了洛陽，不便再召他回來保定，祇好暫時放下，靜觀北京政局發展，再作打算。

黎元洪復職後的北京政府，政治上固然打不開出路，財政方面更陷入絕境。黎元洪當初所以堅持廢督裁兵，廢督爲了扭轉政治上的太阿倒持，尾大不掉，裁兵也就是爲了財政困難，要設法節流，此時裁兵成了虛話，不但沒有裁，反而在增加，吳佩孚的第三師在直皖戰爭中受到損失，吳佩孚回到洛陽後，派出招兵委員在河南，河北，山東三省招兵，補充缺額，同時又保荐在直奉戰爭中立有戰功的混成旅長靳雲鶚升任十四師師長，周蔭人繼陳光遠任十二師師長。

兵不能裁，自然無法節流，開源也無處可開，於是北京政府的財政困難又發展到高潮。當黎元洪復職之初，英法美三國曾認爲是中國前途一個轉捩點，有意在財政上支持中國統一，黎元洪當時任命顧維鈞爲「財政討論委員會」的委員長，利用顧維鈞在國際上的聲望，希望能取得西方國家的支持，經過初步接觸，英美法三國公使一致同意，對華借款，但是當初英美法日四國訂有協定，任何對華借款一定要四國一致行動，此時非商得日本同意不可。

日本公使小幡正因爲日本援助奉系而開罪直系，頗想找一個機會與直系解釋誤會，對於借款初步表示同意，聲明請示日本政府後再作決定。（四〇）

香港各電台播音及中文電視節目表

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台　今日下午四時：

（中文台波段：六四〇千赫，波長四百六十八公尺，超短波調頻：九十四兆赫）。

【四時】粵曲⊖去年今夜桃花渺，⊜鳳閣燈前碎玉聲。【五時】小說「有驚無險」。卅分，中文教育性廣播。四十五分，時代曲。五十五分，鮮魚批發市情報告。五十八分，天氣報告。【六時】粵語、國語、潮語、客語新聞報告。廿分，空中問答。卅分，人海情潮「江湖行」。【七時】粵語新聞，漁民一週。卅分，時事實錄。五十八分，天氣報告。【八時】亞洲及本港新聞報告。十五分，喜劇「夜夜此時聽」。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。五十八分，漁民天氣預告。【九時】粵曲。卅分，民爲先。卅五分，咬文嚼字。四十分，時代曲。【十時】粵語新聞，豪俠龍鳳約翰之「紫色同歸戲」。卅分，傾邊爐下「生于當如孫仲謀」。卅五分，民歌。五十五分，香港人眼中的英國。【十一時】粵語新聞，醉人的音樂。卅分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，【十二時】廣播完畢。

明日播音節目：

【七時】粵語新聞簡報，海員招募處有關海員空缺報告。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及國際現況簡要報導。卅分，天氣報告，查根問底。四十分，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。

【八時】粵語新聞，香港海員特別報告，復日公衆活動報告及特別報告。十五分，「空中問答」。卅分，中文教育性廣播。五十分，中央市場蔬菜價格概況報導。

【九時】國語新聞。十分，潮語新聞，特別報告。卅分，「傾邊爐下」。卅分，「空中小郵第一點唱節目」。

【十時十五分】「音樂世界」。四十五分，聖詩欣賞介紹。五十八分，天氣報告。

【十一時】粵曲選唱：昭君出塞（白鳳英）。十五分，粵語新聞簡報，粵語流行曲。卅分，故事演講「說唐傳」。

【十二時】粵語新聞簡報，馬頭角本地及外來牛羊及生豬批發價格報導，重播「新風生活」。卅分，漁民天氣預告，廣播劇「歡喜冤家」。

【一時】粵語新聞，特別報告。十三分，銀壇歌聲。二十八分，天氣報告。卅分，「時事實錄」。

【二時】國語新聞，特別報告。十分，歌星選唱。卅分，電影小說「霧娘」。

【三時】粵語新聞，「我爲你迷唱」。卅分，民間故事「安碧綠」。五十八分，天氣報告。

商業第一台　今日下午四時：

（第一台波段：八五〇千週，波長三百五十三公尺。）

【四時】天氣報告，一曲寄心聲。【五時】卅分，兒童小說「小流氓」。【六時】新聞簡報，港九時事，天氣報告。卅分，小說「刀彭嬰壁」。【七時】新聞簡報。三分，雲絲頓俱樂部「喜劇夢」。卅分，十八樓C座。【八時】新聞報告，天羅地網之「激後生死戰」。卅分，有獎遊戲。【九時】新聞簡報，漁民天氣報告，港九時事。廿五分，電話問答有獎遊戲。卅分，天氣報告，小說「心谿」。【十時】新聞簡報，民間奇案之「三面冤」。卅分，小說「悲慶山恩仇記」。【十一時】新聞簡報，天氣報告，時代曲。卅分，南音「紫釵杯」。五十九分，新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

明日播音節目：

【七時】新聞簡報，漁民雅趣，天氣報告。十五分，座右銘，時代曲，歐西音樂。卅分，過去十二小時警方新聞撮要，天氣預測，時代曲。四十五分，成語新解。五十二分，時代曲。

【八時】新聞報告，十分，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，歐西曲，時代曲。

【九時】新聞簡報，天氣報告，時代曲點唱。【十時】續播時代曲點唱（包括祝壽祝婚及壽女雛慶）。

【十一時】新聞簡報，報導東南亞各地天氣情況，重播星期小品「月向那方圓」。卅分，倫理小說「鸞鳳之歌」。

【十二時】新聞簡報，港九時事。卅分，小說「情火」。

【一時】新聞報告，天氣報告，報導東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告，時代曲。卅分，歷代名雌傳「隋煬帝與蕭皇后」。

【二時】倫理小說「黃金時代」。卅分，時代曲。

【三時】新聞簡報，粵語流行曲。卅分，歌唱小說「趙飛燕」。

商業第二台　今日下午四時：

（第二台波段：六一〇千週，波長四百九十二公尺。）

【四時】天氣報告，續播粵曲點唱。卅分，年青人時間。【六時】新聞簡報，天氣報告，年青人時間。卅分，升中指導「中文科」。【七時】新聞簡報，續播年青人時間。【八時】新聞報告，天氣報告，科學天地。卅分，名曲賞知音。【九時】新聞簡報，天氣報告，漁民天氣報告，續播名曲賞知音。【十時】新聞簡報，高正字讀正音。十五分，輕音樂欣賞，天氣報告。【十一時】新聞簡報，夜曲。五十九分，新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

明日播音節目：

【七時】新聞簡報，中國文選，天氣報告。卅分，各位早晨。四十分，天氣預測，繼續各位早晨。

【八時】新聞報告。十分，天氣預測，漁民天氣報告，繼續各位早晨。卅分，天氣消息，繼續各位早晨。

【九時】新聞簡報，天氣報告，馬場動態，繼續各位早晨。

【十時】升中會考指導「英文科」。卅分，繼續爲你歌唱。

【十一時】新聞簡報，天氣報告，報導各地天氣情況，繼續爲你歌唱。卅分，粵曲：⊖（任劍輝、羅麗娟），⊜仙女牧羊。

【十二時】新聞簡報，報導本星期六第四次三天賽馬出賽馬匹騎師排位配搭及負磅情況，體育團活動報導，祝壽節目。十五分，音樂的約會。卅分，報導本星期六第四次三天賽馬出賽馬匹騎師排位配搭及負磅情況，繼續音樂的約會。

【一時】新聞報告，港九時事，股市行情。

【二時】報導東南亞各地天氣情況，時代曲。十五分，音樂譜子。卅分，絃歌寄意粵曲點唱節目。

【三時】新聞簡報，絃歌寄意粵曲點唱節目。

麗的銀台　今日下午四時：

【四時】浮生錄「冠誕搖錢樹」。卅分，粵曲點唱。【五時】兒童小說「湯姆」。十五分，小說「紅船外史」。【六時】歐西流行歌曲介紹。卅分，小說「死亡香吻」。【七時】歌唱殿。【八時】新聞報導，天氣報告，節目報告。十五分，談一事，長一智。卅分，時代曲。四十五分，大衆信箱。【九時】民間故事「古鏡記」。卅分，粵曲，教育台明日節目報告。【十時】世界名著「克德萊堡的風雲」。卅分，歌壇處處聞。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目預告。十五分，夜半奇談「變鬼亂公堂」。四十五分，時代曲。五十八分，粵語新聞簡報。【十二時】完播曲。

麗的金台　今日下午四時：

【四時】潮曲。【五時】潮語小說「古寺滿聲」。【六時】音樂。三十分，金價報告。卅分，彈詞。國、潮語新聞。十五分，時代曲。卅分，社會服務，教育台明日節目預告。四十五分，廣播劇「會說話的小鳥」。五十一分，夜話。【七時】小說「花鼓歌」。【八時】新聞報導，天氣報告，潮州曲「王老虎搶親」。【九時】潮州歌曲「孟姜女哭長城」。【十時】潮劇「彈詞活捉王魁」。三十分，潮語社會小說「復活情魔」。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，金台明日節目預告。十五分，潮語夜話「錯入鬼門關」。四十五分，國樂。【十二時】完播曲。

麗的中文電視

（下午）【二時十五分】今日菜譜。卅分，英語片「搖兒記」。【四時】新聞摘要，節目預告。五分，生物奇趣。三十五分，清歌妙韻。【五時】小小樂園。卅分，粵語片「燕子歸來燕子樓」（上），鄧碧雲、羅劍郎主演。【六時卅分】世界新聞及天氣報告。【七時】世界名人傳。【八時】快的啦。卅分，我是偵探。【九時】婦女之夜。卅分，新聞透視。【十時】王老五。四十五分，粵劇「拜角」。【十一時十五分】最後新聞及天氣報告。卅分，閉幕曲。

無線電視

翡翠台：【二時】曲藝大全。卅分，粵語片「時務一張一」，由余麗珍、于素秋、曹達華主演。【三時】國語講座。卅分，歡樂家庭。【四時】粵語片「火網英雄傳」，由麥炳榮主演。【六時】卡通片。卅分，七彩「邊城遊俠」片集。卅分，新聞及天氣報導。【八時】晚唱精華。卅分，七彩「聯邦密探」片集。【九時卅分】歡樂今宵。【十一時十五分】最後新聞報導。

明珠台：【四時卅分】英語片「鳳凰娘子」。【五時】卡通片。【五時五十五分】新聞簡報。【六時】青年座談會。【七時】新聞及天氣報導。【八時】七彩英語片集，七彩「一代名伶」片集，「綠野紅顏」。【九時四十分】七彩英語片集。【十時三十分】最後新聞報導。四十五分，「冷暖人間」片集。【十一時十五分】播映完畢。

十六支世界足球强師逐鹿的 雷米盃今自英送往墨西哥城

羅斯爵士則於前天已先行到達，與各國代表商討抽籤事宜。

世界体壇

一九七〇年世界杯分組抽籤，將於本星期六在墨西哥城舉行。國際足協會長，史丹利羅斯爵士，已於星期二抵達墨西哥城，與國協各職員及其他國家代表會面，商討星期六的抽籤事宜。

星期六的抽籤，已安排於墨西哥瑪莉亞‧伊斯貝爾大酒店內的兩間大講廳內分別進行。屆時，將有數百名貴賓及電視攝影人員在現場參觀。

本屆獲得出綫的球隊，他們是來自十六個不同的國家。在抽籤時，他們將被分作四小組在四個不同球場作初賽，每組得分最高的兩隊，將獲得參加半準決賽，然後再從這八隊中，淘汰四隊，其餘四隊則分別作準決賽及決賽。據國協方面的安排，本屆世界杯賽將於來年五月三十一日揭開戰幕。

這具爲世界球隊所逐鹿的「雷米杯」，將於今日由英國足球總會職員安德容，史提芬及英前國腳丹尼士，科路兩人，親自將之送往墨西哥城。

世界杯抽籤與該具金杯的抵達，已使到墨西哥球迷掀起一陣高潮，他們目前正互相推測星期六抽籤的結果，及墨西哥在世界杯賽的機會。

截至目前，祇有主辦國墨西哥及衛冕的英國隊，已知道他們的比賽場地。此外，歐洲的足球勁旅，可能會被列爲種籽隊，該球隊極會是巴西隊。

一位墨西哥足總的發言人今日表示：將實力强勁的球隊，列爲種籽隊，將會增加球賽的號召力，同時，使比賽會更爲公允。

星期六的世界盃足球賽分組抽籤，其程序是將十六支球隊名字，分載於四個銀盃，由國協職員依次抽出一支隊名，其後，將其名字書於黑板上，再分配場地。

一據估計，巴西，西德，義大利將會被列爲種籽隊，東歐的國家，包括蘇聯，羅馬尼亞，捷克，保加利亞等，將會分別被安排在四組，使其實力均等。（史提拉）

連得三屆冠軍 始能奪獲此盃

義大利與巴西過去會連獲兩屆第一。

將於今日由英國送抵墨西哥城的「雷米盃」，高十二吋，重九磅多，金質製成，過去曾値過二千五萬英鎊保險，約値四五萬港元。

由第一屆世界盃足球賽（一九三〇年）開始，迄今仍然沒有任何一隊奪得這個金盃。

國際足協過去規定，必須蟬聯三屆冠軍，始能奪這個盃。但自一九三〇年起，一直至現在，還沒有任何一隊曾經有過接連三屆冠軍的紀錄。

烏拉圭曾經奪得第一屆及第四屆（一九五〇年）冠軍，義大利奪得第二屆（一九三四年）冠軍，及第三屆（一九三八年）冠軍，巴西則先後奪得第六屆（一九五八年）及第七屆（一九六二年）冠軍。

上屆（一九六六年）世界盃賽，「雷米盃」於賽前曾存於銀行，直至比賽完畢，冠軍產生，才拿出來頒獎。這隻金盃今日自英國送到墨西哥城之後，是否又將暫存於銀行呢，目前尚未有所聞。

戰西德隊港隊陣容 於今日集訓後選出

迎戰西德海化足球隊的香港代表隊陣容，今天香港代表隊舉行集訓之後，即由數位教練會商選出。

足球總會爲備戰西德海化足球隊，遴選球員廿六人舉行集訓，經于五日集訓過三次，今天下午四時至下午五時卅分，在香港會球場作第四次集訓，操練完畢，即由陳輝洪、駱德與及高利士三位教練，與及總教練許竟成，選出正副選球員十八人爲員，以便對抗行將訪港的西德海化足球隊。

據許竟成宣稱：香港代表隊的候選球員，今天集訓，希望各人均能參加，非不得已，切勿缺席，否則將不易有入選機會。談到選拔球員

爲原則。

香港代表隊陣容選出後，明天舉行最後一次集訓，下午四時至六時仍在香港會球場操練。

較早之前，教練之一的高利士，曾建議加選四位新血球員一同參加集訓，其後因其餘各位教練認爲是次備戰海化隊，廿六位候選球員已足夠應付，加選球員之議，留待賀歲波時再行決定。廿六位香港代表隊候選球員名單如下：鄭潤如、駱德源、張耀國、朱柏和、馬興強、鄭國根、鄺演英、李國強、霍柏寧、何耀強、盧國、羅維生、區永堆、陳錫祥、何承榮、鄺利士、何新、梅永逵、文錦棠、袁標桁、陸萬先、葉錦洪、胡國雄、吳柔洪、畢偉康。

西德海化足球隊定本週末上午十一時十五分抵達本港，隨于下午六時半，在寶賓酒店舉行記者招待會，十三日晚上在政府大球場出戰香港代表隊。客軍此行訪港僅比賽一場，票價分六元、四元七角、三元五角及二元四角。

足球賽事由明天至下週四止，在七天之內，其中六日排有甲組成埠際賽及乙組金禧盃準決賽，西德海化隊與港代表隊的賽事，作爲友誼賽。職業足球聯賽則爲元朗九巴踢夜波，至於甲組足球聯賽則有六場。由於甲組足球聯賽週日的「星怡大戰」爲關係爭霸形勢，而下週一「東流」之戰，也是「聯賽新黑馬」的「護級」重要一仗，對賽隊伍在本屆球季曾經被頒，這兩伙必緊張激烈，亦可從其本屆的對抗往績看出到。至於本屆初逢的四伙，南華對東昇，消防對九巴，警察對電話等三伙，亦爲勢均力敵，港會對元朗的一戰，爲最平淡的一場。秩序如下：

九日：甲組聯賽，下午三時半，消防對九巴（花墟）。

十一日：甲組聯賽，下午三時半，星島對怡和（大球場），港會對元朗（港會場），警察對電話（花墟）。

十二日：甲組聯賽，下午三時半，東方對流浪（花墟）。

十三日：友誼賽，下午八時，香港代表隊對西德海化隊（大球場）。

十四日：職業聯賽，下午八時，元朗對九巴（大球場）。

十五日：甲組聯賽，下午三時半，南華對東昇

由明天起球賽秩序緊密 甲組聯賽星怡之戰關係爭霸 港德對抗一仗可以一新耳目

甲組聯賽的「星怡大戰」，爲爭霸的重要一仗。怡和爲十二戰十勝一和一敗，射入四十六球，失十四球，獲得廿一分而高踞首席，即爲已失三分。星島爲十二戰八勝三和一敗，射入廿四球，失十球，獲得十九分，居於次位，計爲已失五分。因而週日的對抗，怡和不論戰勝或賽和，均能保持優勢，而星島爲求拉成均勢，這伙許勝不許敗，亦不容賽和，故在「作戰心理」方面，星島球員是否受患得患失的情緒影響呢？可能與勝負有很大關係。金禧盃準決賽的兩伙，第一回合以二比二打成平手，第二回合經加時，怡和以二比一取勝而獲得決賽權，由於甲組聯賽採九十分鐘制，而怡和於金禧盃決賽第二回合，於上半場時九分鐘半始奠定勝利，因而週日的聯賽戰，「星怡」仍有和局的可能，不過星島在甲組聯賽必須爭取勝利，假如打成和局，則仍須待甲組聯賽再度交鋒，才再有扭轉局面的機會了。星島在防守上相當嚴密，僅鋒綫的威脅力不及對方，加以島鋒將的攻勢，亦易被粉碎，相反的，怡和鋒綫攻擊力强，雖然頭球的威脅仍感不夠，然而倘能利用奕得華的衝刺，仍可擾亂星島後防，但「星怡」這伙仍爲「五五波」，決勝關鍵爲士氣及戰術，惟兩隊作九十分鐘比賽，則和局仍屬較爲合理，倘果要決高下，則怡和似略佔上風。

消防九巴明天初逢，此伙與聯賽的季席爭奪有關，消防爲十二戰六勝三和三敗，射入廿五球，失十六球，獲十五分已列於季席，即爲已失九分。九巴亦爲賽十二場，是五勝四和三敗，射入廿二球，失十一球，獲十四分，現仍排列甲組聯賽「三強」之後，即爲與消防比賽的勝負而少一分，九巴爲已失十分。明天「巴消」對抗，勝負亦爲「三強」位置之爭，消防近況已回升，而九巴卻攻守較爲平均，問題祇是鋒綫演出仍乏固定水準，若果九巴的衛綫如能演出水準，仍可抵禦消防攻勢，但九巴前鋒能否把握射門機會，仍要看臨場的表現，以經驗技術而論，則九巴前鋒仍可攻破。

元朗對港會，週日在港會球場舉行，此爲這一週間甲組聯賽最平淡的一伙，元朗爲十一戰六勝一和四敗，射入廿三球，失十九球，得十三分，暫列於第五位，然因「鄉親班」亦爲失九分，即爲與消防失分相同，故仍有爭取季席的力量，週日移師港會球場，雖則「大憶客」可利用地形作密集防守，然「鄉親班」因實力遠勝於對方，大可穩取港會而增加兩分。

週日在花墟的另一場警察與電話初逢，警察爲十二戰四勝一和七敗，射入廿一球，失三十球，獲得九分，即爲已失十五分。電話爲十戰三勝一和六敗，得失均爲廿二球，獲得七分，即爲已失十三分。由於兩隊均爲門志堅決，且同屬守優於攻，這伙料亦緊張刺激，同時「警電」均抱「寸土必爭」決心，故今次初逢，可能勝負難決而瓜分兩分。

下週一東方對流浪，雙方在職業聯賽僅以一比一和局，由於流浪得仇志強把關，後防穩健，因三和五敗，射入十七球，失廿四球，即已失十三分，最近以一比一和星島，足見東方防守已更見加強，流浪鋒綫攻擊力不強，低限度可保不失，問題祇是前鋒能否建功，而爭取勝利。因爲現時仍面臨降班威脅的流浪，在聯賽積分表上，爲十二戰一勝兩和九敗，射入十五球，失廿七球而得四分，即爲已失二十分，也是甲組球隊之中，失分最多的一隊，該隊似採「求和」爲原則，以冀避而爆冷門，與勁旅對抗尚且如是，因而東方必須穩打穩紮，以爭取勝利，倘被流浪乘虛而入，則使甲組聯賽的「護級」形勢，亦將帶來新的轉變，東方這伙是否盤有失的，盼能提高戰意，以取得實貨的兩分。

南華與東昇初逢，「少林兵」可佔較多攻勢，是必然的，惟倘面對「硬伙」作風的踢波，南華鋒將是否被「打窒」？卻値得研究，看「少林兵」本屆在甲組聯賽的十一戰，爲兩勝六和三敗，射入廿三球，失二十球，獲得十分，排在第八位，由於南華爲賽和次數最多的一隊，也令人想到「少林兵」可勝難穩。至於東昇爲十一戰六勝五敗，射入廿六球，失廿二球，得十二分排在第六位，卻是甲組十二隊之中，本屆唯一未嘗和的球隊，今次「南昇」初逢，東昇爲了要與元朗或九巴爭位置，可能嚴防，而伺機突擊，因而攻勝於守的南華，必須鞏固後防，免爲對方乘瑕抵隙，然而將助攻可能受牽制，則兩隊頗有打成和局的可能性，然而南華倘非球運不濟，則仍可望於苦戰中打開局面。

至於職業聯賽元朗對九巴，因爲九巴部份球員

總督盃職業足球賽成績

（截至元月七日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	得分
消防	四	二	一	一	六	五	五
怡和	二	二	〇	〇	八	二	四
電話	三	二	〇	一	七	四	四
星島	三	二	〇	一	七	六	四
九巴	二	一	〇	一	四	四	二
東方	三	〇	一	二	四	八	一
流浪	三	〇	一	二	二	五	一
元朗	二	〇	一	一	三	七	一

東方加緊練兵 準備大戰流浪

東方連日加班訓練，本星期六早操後，名譽會長黎設早餐招待，永遠會長吳壽頤及各首腦人物均將參加。吳壽頤並定賽後設乳豬席招待。

東方這戰意旺强，先後追和南華、元朗、星島等强隊，該會首腦極感滿意，紛紛設宴犒軍，爲鼓勵弟兄繼續搶分，吳壽頤兩位會長早日奠定衛級基礎。駱天昌指出東方可以有信心和任何强隊一拼，但對着流浪、電話、東昇這同一類型的球隊，雙方都是靠體力，氣力、速度、拼勁決勝負，希望仰仗各首腦的熱心鼓勵，弟兄們能夠有超水準演出，再奪兩分。（江）

許竟成電告許允正 不必打算回港 雙方合約作罷

星島主任許竟成昨日去電溪城，請許允正不必打算回港，雙方合約作罷，對於本星期日「星怡」之戰，裘槐益經已傷愈，預定可以上陣，和在加拿大星島一伙，連日正在加班備戰，這一伙過去在金禧盃賽，兩戰怡和是一和一敗，但星島弟兄門志高昂，連日埋頭苦練，所以許竟成認爲這場波，在這場聯賽能夠前恥，雙方仍有一場惡鬥。（江）

消電一幕混戰：職業聯賽，消防昨以一比〇勝電話。雙方踢來火藥味頗濃。圖爲雙方混戰時的劇烈情形。

雷鳥明駝態進 和味大飛俠好

確得雲中鹿均甚出色

晨採快訊

元月八日，星期四

黎秘過檔新配騎有何寧，鄭得許榮旌。

△鄺標池試明駝，經驗半里，腳頭開朗，且甚有勁，頗有好態，近期所見，以今次較好，應有作爲。

△陳誠騎策錦旋，隨和味，同跑半里，錦旋貼欄快放，落山時寬勢頗利，此駒已練大半里，但神態之旺盛，一時無兩，錦旋亦起，故意捨長取道，又是吳志棠的和味跟貼，公衆席前已可出頭，小浩故意留住，跟隨到尾，勇，有放頭之利，陳浩麟與杯賽有緣，提防又保冷零杯。獨步手法，提防提防。

△鄺標池試萬年香，輕驗半里，直路加速，勁强有勢，老馬有此表現，使人滿意，未可以超齡而輕視之，已蔽勝利之門。

△麥美倫試力博，由紅利誕券陪跑，走勢矯健，終點前一衝而過，有凌厲感，已臻全勇，論馬已在取勝邊緣，可惜騎者手風欠順，過冷可歎。

△麥美倫親試大飛俠，輕驗半里，過終點時發步，仍覺有勁，且甚輕身，今季狀態，以今次最好，路程首本，如非大熱，小試無妨。

△郭子猷策確得，在終點前起步，陳錫仁策生日餅，在五乘後起步，同跑六化郎，確得轉馬房彎後即拉住等侯生日餅，五化郎開前並肩而去，返過公衆席前，生日餅在騎者力催下，仍敵不過確得之衝刺，尤以終點前幾步，凌厲異常，確得質素的確雄厚，但走勢未熟，尤其欠有口勁，寶口未十分靈活，未免不足，能否側勝？看郭師的工夫。

△何國英試雷鳥，輕驗半里，過直路一段，有搶口姿態，已覺冒火，起得不錯，提防突如其來。

△梁存垣策雲中鹿，彭利來策好黃，同跑半里，雲中鹿貼欄領放，走勢上力，好黃全程處下風，終點前騎者稍催，亦無力追及，此雙馬伏雲中鹿似勝半器，今番對手未見特殊，應有出頭機會，冷敵甚宜。

△盧傳鄺標池與王系馬分手，今早不攻自破，快樂年華，走勢依然可觀，神采尤濃，今番爭杯，厲望仍高。

職業聯賽夜波有火藥味 電話守得甚爲嚴密 消防下半場始獲勝

賽後縱論

職業足球聯賽，消防以一比零僥勝電話，昨晚到港會場的球迷爲七百八十七人，門劵收入爲一千零八十八元四角。

消防昨晚佔七成攻勢，電話則雖有主將多人未上陣，起用五個新將作戰，但以門志堅決，氣力充沛，故其所採密集防守，相當嚴密，消防至下半場三十一分鐘始打開紀錄，由陳長强頂入奠定勝利的一球。

電話在職業聯賽，爲初次戰敗，現爲三戰兩勝一敗而獲四分。觀乎電話昨晚的排陣，則爲保留實力，以待週日在甲組聯賽對警察的一仗爭取積分。至於消防則在職業聯賽已賽四場，爲兩勝一和一敗，現得五分，在積分表上暫居首席。

昨晚消防與電話的對抗，下半場開始後十餘分鐘，戰情緊張刺激，且有火藥味，幸而於三十分鐘後已平息。消防開賽後五分鐘，由張子慧射門中柱，旋成混戰，消防攻勢多，但電話防衛嚴密，肯拼肯纏，消防難以迫入禁區，廿五分鐘，由李旋林替馬與强，廿七分鐘，封炎華射門，球爲消防守將門出，廿九分鐘，張子慧傳球，陳若奇在離門十碼開弓，盧國華打個「雙龍出海」，四十三分鐘，黎寶忠吊球上，陳長强頂球中楣彈出，張志培大腳鈎錦，上半場成零比零。換邊後，電話由黃振發替李文龍，消防進攻十分鐘，岑志强因擋及張子慧，致被記名，總而球賽猶有火藥味。二十分鐘，電話由高志剛替任國安，廿三分鐘陸國雄繞射，球越楣柱而過，廿七分鐘，鄭日華開上右邊底綫射門，球爲盧國華所接，三十一分鐘，劉希斷中，陳長强頂入，成一比零。三十七分鐘，黎振發射門，球爲勞鑑全所接，四十三分鐘，岑志强在禁區外犯規，張子慧開罰球，盧國華托球出界。結果消防以一比零獲勝。雙方陣容如下：

（消防）黎義忠；陳若奇、古秋航；何志坤、張子慧、陳長强；勞鑑全、劉志嚴、馬興强；鄭日華、劉希。

（電話）張志培；封炎華、李文龍；任國安、岑志强、陸國雄；黎瑞麟、盧國華、北；馮中元、郭振華。

張子慧射門：總督盃賽，消防昨淨勝電話一球。圖爲消防張子慧（右）在縱北監視下，側身起腳射門。

甲組足球聯賽成績表

（截至元月六日止）

隊名	賽	勝	和	敗	得球	失球	積分
怡和	十二	十	一	一	四六	十四	廿一
星島	十二	八	三	一	廿四	十	十九
消防	十二	六	三	三	廿五	十六	十五
九巴	十二	五	四	三	十二	十一	十四
元朗	十一	六	一	四	廿三	十九	十三
東昇	十一	六	〇	五	廿六	廿二	十二
東方	十二	四	三	五	十七	廿四	十一
南華	十一	二	六	三	廿三	二十	十
警察	十二	四	一	七	廿一	三十	九
電話	十	三	一	六	廿二	廿二	七
流浪	十二	一	二	九	十五	廿七	四
港會	十一	一	一	九	十一	五十	三

甲組金禧盃足球形勢

籃球圈 甲一組籃球賽 僑聯今戰渭濱

全港公開籃球聯賽，今夕續有三伙仍在修頓場舉行。七時，（乙組）公民對城度士，八時（女子組）大同對青勞，九時（甲一組）渭濱對僑聯。

今晚上演的三場比賽，較爲有睇頭一伙，是甲一組渭濱對僑聯，渭本屆獲得梁展生加盟，使到攻守力更爲平均，至於僑聯則戰意堅決，有勇强作風，今晚相逢勢必成爲一場激戰，雙方球員名單列后：

（渭濱）隊長：潘偉文，球員：梁鎮駿，楊耀佳，梁展生，劉兆敦，鄭國威，關偉林，馬家燦，張日深，劉澤斌。

（僑聯）隊長：梁衍子，球員：何淇麟，蕭錦根，李梅林，伍汝柱，馬健强，周源潤，鍾輝，蕭麗勝，李梅壯，顯步慎。

又籃球聯賽，昨晚三場比賽結果如下：甲二組，惠青勝電車，六十八比五十一，次伙女子組，五條底勝南華，六十一比六十……五比十五。末伙甲一組，南華勝警察，七十三比五十六。

學校體壇 培正校運會 已圓滿結束

香港培正中學，於五日起在九龍仔運動場舉行第廿三屆運動大會，業於六日圓滿閉幕，閉幕禮由教育部主任吳華英司儀，李孟標校長致詞及頒獎。

李校長致詞謂運動會氣氛愉快，秩序良好，全體員生工友，都充份合作，而競賽成績更有進步，破校中歷屆紀錄者十九項，成就良好，深盼各生能於鍛鍊體格，重視健康，以備他日擔當社會重任。李校長致詞畢，隨由培正同學會副會長鄧善淳頒發競賽優勝獎品，並頒發啦啦隊陣容優良獎品。

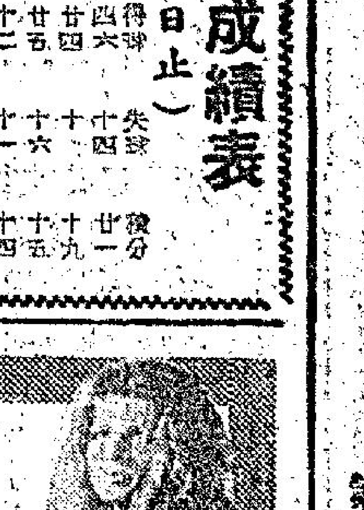
各級社優勝成績如下：

男子甲組冠軍：中六年級謙社，乙組冠軍：中二年級基社，丙組冠軍：中一年級昕社，丁組冠軍：中二年級基社。

女子甲組冠軍：中五年級剛社，乙組冠軍：中四年級賢社，丙組冠軍及丁組冠軍，皆爲中二年級基社。

全場冠軍：中六年級謙社。啦啦隊冠軍：中六年級謙社，亞軍：中五社及中四賢社，季軍：中一年級昕社。

ACADEMY AWARD BEST ACTRESS!
BARBRA STREISAND
本屆金像影后 巴巴拉史翠珊 複媞代表作 妙女郎 首途來港
注意獻映地點日期

皇都 明天獻映
最歡迎性愛教育暴露巨片
金像影后 安妮班歌羅拔 英俊小生 德斯汀荷夫曼 美艷女星 嘉德蓮羅絲 大膽傑作
學校是性愛的教育床！ 社會是推動性愛的實驗場！ 大胆程度令人咋舌！
半老徐娘‧慾火如焚‧青年伙子‧難於應付
畢業生
榮獲最佳導演金像獎
溫馨旖旎 刺激動情
聯美公司出品‧一部時代大胆作風巨構

京都 大華 金冠
好評如潮 越映越旺 今第二週
紅綠報：充滿刺激！
明報：緊湊又出色！
成報：拉緊觀衆情緒！又夠殘忍！
英文星報：緊張刺激佳作！
歐洲公司 七彩濶幕 緊張巨片
黑心殺手勇嬌娃
引狼入室‧與虎謀皮
高潮迭起！險象環生！橋段取勝！
米高康 斯坦汀 仙達貝嘉 朱馬付倫斯 主演
不宜兒童